工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承及印刷：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
每份售價三毫 出紙兩大張

英上議員伊頓勳爵表示

香港黃金遍地 英國點會放棄

那黨執政都會加以「照顧」

【本報訊】英國上議院議員伊頓勳爵昨稱，不論工黨或保守黨政府，亦永不會放棄香港。伊頓勳爵謂，由於本港成爲正式與非正式接觸之中心之獨特地位，不獨對英國，且對此區之其他國家亦爲十分有價值之資產。

渠承認有少數分子鼓吹英國切斷與香港殖民地關係，但亦確認香港之重要。

渠謂，渠不知有何遊說促使香港進行勞工改革，但謂，渠亟欲了解業已提議之改革。

伊頓勳爵謂，香港之金融發展能力已漸爲人所識。渠猜想東南亞協會國家會尋求香港協助若干計劃。

伊頓勳爵謂，英國會隨時舉行大選。渠以爲迫使舉行選舉之危機可能來自英國向國際貨幣基金借欵。但渠相信，無論如何英國不會賴償。

渠又認爲英國上議院應繼續存在，但其角色可能更精細。

台北當局昨否認 拒發簽証予港警

所有僑胞入境都歡迎

【本報訊】一項有關台灣當局已下令警備司令部停發出入境証予香港警察的消息，自本月十八日傳出後，昨日已由台北有關當局予以否認。

台灣警備司令部一位發言人表示，政府對所有僑胞均一視同仁，他們可自由來台旅遊，只要在逗留期間並無觸犯任何法律便可。而政府對海外華僑出入台灣的措施，一向都保持一貫的政策。

發言人強調，政府當局對於一些犯有嚴重刑事案的華僑，是不會歡迎的。例如在海外犯有賺殺、販毒、打劫等嫌疑犯，縱然匿居台灣，奉公守法，亦會將彼等逮捕。只要香港警察在台奉公守法，當局是不會對他們採取行動，因爲中華民國與香港之間並無引渡法例。

對於較早時盛傳最少有四十三名前香港警官在台居留，台灣有關當局認爲此說有點誇大其詞。他們全屬奉公守法的居民。也全部持有香港政府發出的身份証明文件，故難以拒絕發給入境証。

圖爲政府打字員要求薪酬合理改善今晨往港督府請願

政府打字員 港督府請願 求升職機會

【本報訊】五十七名華員會打字組的女職員，今晨前往港督府請願，要求合理的薪酬待遇和增加升職機會。

今晨九時半，近千名該會的會員諦合在輔政司門前，然後派出五十名代表，在兩幅橫額的前導下步往港督府請願，由該組的主席唐詠蘭遞一份抗議書給港督府副官。

唐詠蘭表示，她們給政府兩星期的時間考慮；若不獲滿意答覆，將會再次採取行動。

抗議書主要向政府提出兩項要求：(一)調整待遇：初級打字員的薪酬要由七百七十元起薪，遞增至一千六百二十五元；高級打字員，則由一千七百三十五元，累增至二千零八十元；(二)增設打字員監督職位，使該組人員有更多的升遷機會。

請願書更反對政府撤消高級打字員的計劃，唐詠蘭指出，高級打字員原有四十五個職位，但現時只得四十一人任職，餘下的四個空缺應由該組人員補上。

此外，該組人員認爲，當局對一些打字速度每分鐘達七字十和會考中英數合格者才獲准增加些微薪金的政策有點過份。

據悉，該組上週二曾與當局展開談判，但雙方未達成協議。

錢世年議員，文員會秘書范顯光，和華員會會長張劍鋒今晨亦到港督府請願，以表示支持打字員組的行動。

快活谷咖啡座 今晨遭匪洗劫

【本報訊】灣仔摩利臣山道帆船酒店快活谷咖啡座，今日凌晨零時許遭兩名青年閃電洗劫，行劫過程僅一分鐘，劫得現欵二百餘元逃去無踪。兩名劫匪年約二十五歲，其中一人全套牛仔裝，另一穿冷衫牛仔褲，進入咖啡座後，走近收銀櫃檯，隨即亮出兩柄刀，聲言打劫，當時咖啡座內有茶客與伙記共約廿七人，初時以爲伙記開玩笑，及後劫匪一匪揚刀喝走伙記，一匪並在收銀櫃掠走二百餘元逃去，後收銀員報警追緝無結果。

今日天氣預測

吹清勁北風，空曠地方風勢強烈，天色晴朗及極之乾燥。今日最高氣溫可升至攝氏十八度。

今晨十時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之五十二。

高潮：上午二時五十一分，下午二時十五分。

低潮：上午九時二十九分，下午八時三十二分。

馬士連贏位介紹

場次	馬匹
第一場	猛如飛、福利實得、3旺市
第二場	凱旋、五陵皇、8兒童樂
第三場	鐵胆雄風、新旺、紅寶江
第四場	10眞發、5永利、9鍍王子
第五場	8奇蹟、2喜樂人、1百好
第六場	萬好運、威菴、14蘇格蘭精
第七場	金霸、永勝、10確叻
第八場	黑椒牛柳、更好、豐收
第九場	捷耀、1大力士、6亞洲王子

張基貼士

第一場 正：⑥一定叻 副：①福利實得 ③旺市
第二場 正：①五陵皇 副：⑧兒童樂 ③（叮叮）利旺
第三場 正：①鐵胆雄風 副：③百家樂 ②新旺
第四場 正：⑤永利 副：⑩眞發 ③（奇）花
第五場 正：①百好 副：②喜樂人 ④捷達
第六場 正：⑨大將軍 副：①捷馳

本報貼士又威

當日孖寶精選

雖然熱熱地 有錢贏就得

①福利實得 ⑤一定叻
①五陵皇 ⑧兒童樂

被通緝前總探長呂樂 涉嫌與入獄毒梟有關

【本報訊】加拿大騎警已證實收到由香港發出通緝前總探長呂樂通緝令，並且在提供資料中，除涉嫌貪污外，懷疑尚涉及與一宗已破獲販毒大集團案中一個下獄大毒梟有關連。

呂樂現時已離開加拿大，但資料中連呂樂匿居台灣南部的電話亦有提供，顯然香港有關方面亦掌握若干重要線索。

呂樂是在一九六八年二月移民加拿大，定居在溫哥華四十四街西邊一幢洋房，在六八年以後，呂樂雖然先後入境離境多次，但依照加拿大移民條例，呂樂若非犯法，在最近一段時間，可以正式申請入加拿大籍，但由於一紙通緝令，而使呂樂移民居加美夢成泡影，促使他定居在台灣高雄市。

這位被號稱爲五億探長呂樂，據警方估計他在加拿大的資產達到一千二百萬加幣（約六千萬港元），大部份集中在一家地產投資公司，而這家地產公司中，最使人矚目的是市中心區一幢超過十六層及一幢超過廿五層大廈，但不是這兩幢大廈時值一千二百萬，而是這些大廈如按入銀行，則可以有一筆更大資金可以運用。

這一家地產公司最使加拿大警方重視，是該地產公司成員，其中竟然有六名係本港前任警務人員，而且部份亦被港警列名通緝者。地產公司董事會成員十三人，除呂樂外尚有鄒長有、黃鍋、鄺堆、蔡秉龍、張秀等。

三匪喪盡天良 械劫盲人之家

【本報訊】三名喪盡天良的匪徒，昨日持刀洗劫一間盲人寓所，威脅卅六名失明男女在屋內大肆搜掠，劫去財物約值四千餘元，得手後從容離去，事後報警到場調查。

被劫現場廣東道九九六號閣樓，掛有招牌爲民聲樂隊，平日住有七八名盲人，他們大部分以在街頭頸唱或靠領取救濟金維持生活者，其中一名爲前在香港電台唱南音的道玩故師。

三匪響槍劫糧欵 工人冒彈雨 合力擒三人

共四人受傷一名是疑匪

【本報訊】三名匪徒昨午持槍行劫土瓜灣下鄉道一間五金廠糧欵，在行刼中，匪徒雖鳴槍四響傷及東主與毆傷東主之女兒與一工人，但卒爲一批英勇的工人合力制服，其中一疑匪於混亂中身受重傷，並被繳去兩枝點二二口徑之手槍，糧欵幸保不失。被捕的三名疑匪刻下仍被警方扣留，協助查詢，但迄今仍未落案。

發生刼案現場爲土瓜灣下鄉道七十七號東方實業製造廠，該廠專門製造五金零件和玩具，僱有十餘名工人，東主名史文炎，五十餘歲，昨午被匪鳴槍擊傷大腿，經送院急救後情况令人滿意，其女兒史偉喬廿六歲，被匪擊傷胸部，另一名工人黃家昌，廿歲，亦被槍柄擊穿額部。

警方人員聞訊趕抵現場，三名疑匪已被制服動彈不得，於是召來救護車，將受槍傷之東主史文炎父女與一名工人及被毆打受傷之其中一名疑匪，一併送院醫治。

小評 羣策羣力對付劫匪

昨日午間，一家五金廠被賊光顧，幾乎將糧欵搶去，可是，當工友們知道有打刼後，空膛而出，與匪徒展開猛烈搏鬥，終於將疑匪一網打盡，並且將他們繳械，送交警察辦理。

這一場「戰果」，實在可以說是大快人心。

由此一事，不能不使我們重新檢討一下，遇上匪徒，究竟是應該團結力量反抗到底，還是一如某些人的「教育」，採取「不抵抗主義」，然後「伺機呼救」。

以這家工廠爲例，如果遇上匪刼，任由予取予攜，然後「伺機呼救」，很可能匪徒已遠走高飛。

但是，反抗的結果，卻是疑匪「扮蟹」，足以使一些企圖

這就是羣策羣力的好處。

事實上，任何住宅工廠，如果能夠齊心，出之以羣衆的力量對付匪徒，匪徒也不見得不害怕。所以，我們認爲，任何大廈或工廠，居民或工友如果能夠組織起來，就有足夠力量使匪徒止步。

而警察方面，如果樂於鼓勵或指導居民進行組織起來，共同抗匪，相信也一定比不容許這些居民抗匪組織的存在要明智得多。

「箱屍案」死囚 歐陽炳强再上訴 日內樞密院聆訊

【本報訊】轟動全港的跑馬地「箱屍案」，先後兩次被判死刑的歐陽炳強，最近又露一線生機。法律援助處發言人日前透露，短期內將在英國樞密院聆訊。

法律援助處發言人又說：「一間律師行代表歐陽炳强，已向倫敦樞密院呈遞進行上訴的特別批准申請。若干與案有關的程序事項，即將在香港辦妥，預料進行上訴的批准申請，短期內將在倫敦樞密院聆訊，但聆訊日期至今未定。」

被判死刑的歐陽炳強目前仍關在赤柱監獄死囚室，他始終否認自己是謀殺女學生卞玉英的兇手，並說自己是冤枉的。

該宗有香港歷史以來最奇的案件，於一九七四年十二月十六日揭發，當天，清潔女工張翠嫦在黃泥涌道廿一至廿三號浩利大廈地下「屋利獸醫診所」門前發現一個日立牌電視機紙皮箱，揭開一看才知道是一具赤裸女屍。如當誤把這個紙皮箱裝的獸屍搬上垃圾車，倒進焚化……

……七五年三月廿七日，警方根據「科學鑑證」的現場證據，認爲這宗謀殺案在獸醫診所附近的安美雪糕公司工場內發生，而發生謀殺的時間是歐陽在該公司值班的時間，又根據死者身上密織維與歐陽衣服上的纖維相同，於是將他拘捕。

七五年一月三日，歐陽被判死刑，他於今年三月廿四日上訴合議庭得直，法官下令重審，五月二日，歐陽第二次被判死刑。至八月七日上訴被駁回，維持死刑原判。

歐陽之妻子張金鳳爲了營救丈夫，先後向有關部門及社團要求協助，至最近，法律援助處派律師協助他上訴英倫樞密院，短期間聆訊，歐陽是否獲無罪呢？那要看下回分解。

警方提出的「科學鑑證」現場證據先後獲得兩次審訊的陪審團接納，一致裁定歐陽是兇手，而歐陽本人始終否認自己是兇手，且全盤否認他與該案有任何關係。

有個委員叫吳華 開會見佢就怕怕 廉署今番將他炒 皆因口水多過茶

【本報訊】一名因說話太多而被停職的廉政公署公民顧問委員會委員吳華昨日在接受記者訪問時說，「每次會議，我發表的比任何人都要多。有時我也覺得有點過份。」

這位被認爲過於表現自己的廉署人員，每次都花去會議的一半時間來發表個人的談話。但他卻表示這完全是工作上的需要。

吳華在該委員會每六週舉行一次的會議上，均以命令的口吻作長篇大論的演說。他在去年五月舉行的第一次會議中，就用去了個多小時說話，使整個會議的預算時間超過了一小時。

該委員會主席簡悅強爵士在會議結束前也曾批評過這個小組織並不適合討論過於細節的問題。因此他決定成立兩個小組委員會，而吳華便立刻自願替兩組服務。

吳華表示，這次被停職，使其對服務社會的熱心受到嚴重的損害。他並說，「在本年六月，當一名廉署高級官員到家中探訪時，使我感到十分驚訝。那時還以爲該官員是來委派重任的，不料竟是來通知我已被解僱。」

吳華在廉署任職一年以來，他個人認爲自己並無失職之處。他批評該委員會應該更公開讓委員提出意見。

據一名廉署發言人指出，大約有四分之一的委員在任期滿後退讓給新委員，實是很平常的事情。

公寓女裸屍 身世仍未明

【本報訊】警方現已成立專案小組調查發生在油蔴地德興街嘉賓別墅內一宗裸屍兇殺案，死者身世仍然未明。昨日清晨，曾有一名姓黃男子前往油蔴地警署報案，其妹妹失踪達一星期，並要求辨認死者屍體，但獲赴殮房認屍之後，證實死者並非其妹。

警方初步懷疑該案係一宗情殺案，並追尋於前日晨一時與該女子同往開室的一名年約四十歲男子協助調查。

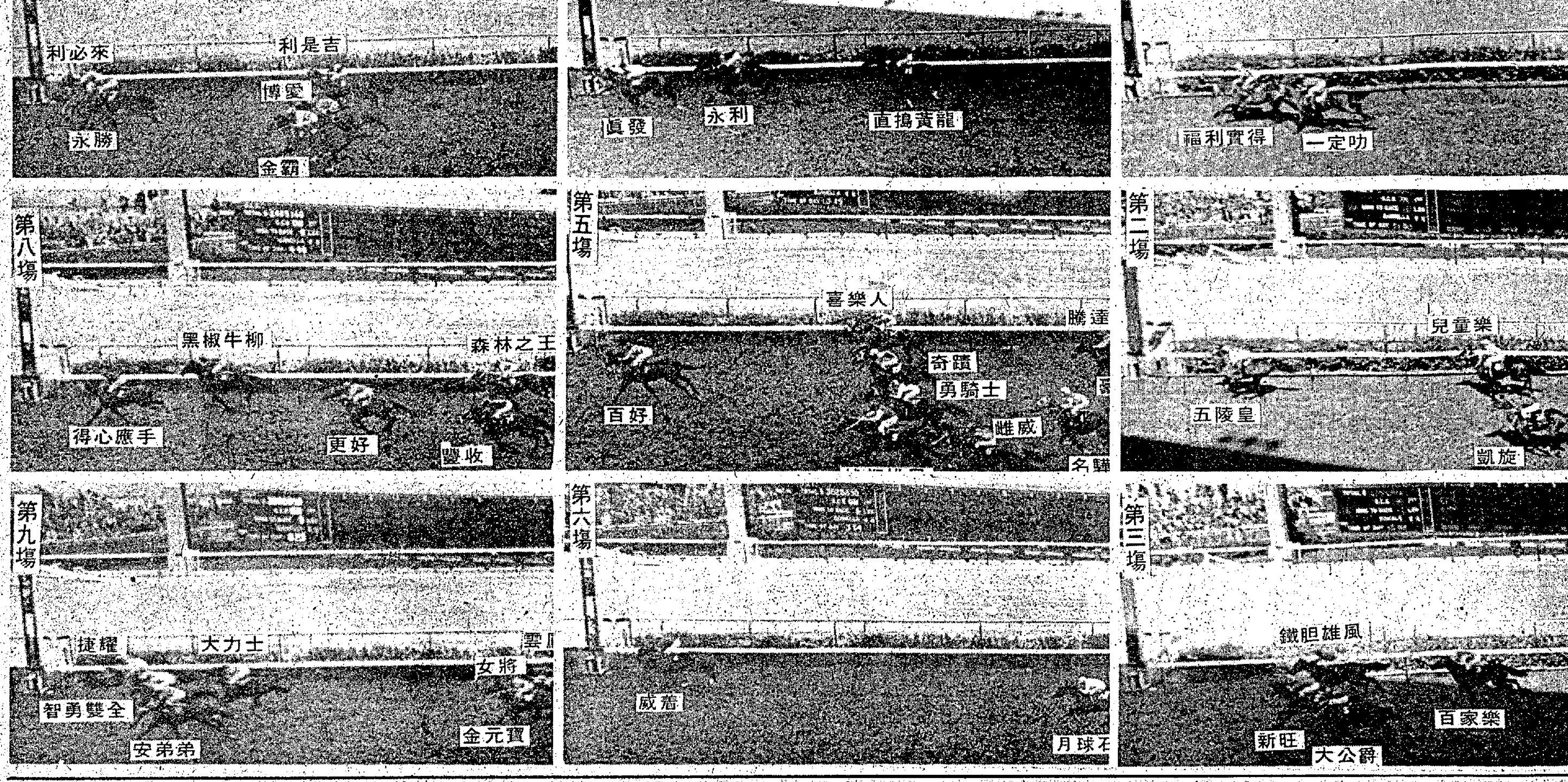
水塘道探員被殺案 「沙皮」與「慶仔」 明日高院受審

【本報訊】涉嫌在香港仔水塘道謀殺探目林兆榮的兩名男子綽號「沙皮」及「慶仔」，將于明日在高院開庭聆訊。

兩被告：㊀郭慶添，又名郭偉明，綽號沙皮，廿六歲，住石排灣新村第一座；㊁盧慶坤，又名勞慶坤，廿一歲，報住石排灣新村第三座，分控六罪：㊀六月卅日謀殺林兆榮，㊁行刼林兆榮手槍一支，子彈六發，㊂及㊃控兩被告無牌藏槍彈，㊄指首被告于四月五日在清華閣茶樓拒捕，㊅指次被告于二月廿七日在瑪麗醫院越押。

按：林兆榮目被殺案發生于本年三月卅日下午時分林被人發現伏屍山頂鴨巴甸水塘道近灣仔峽公園對開處，林的屍體被發現時，頭部爆裂，胸膛中彈，配槍已失，警方對于該案極表重視，爲了要偵破該案，警方精英幾空巢而出，同時警務處長亦親自督師，展開龐大和嚴密搜查網，事隔一月，經抽絲剝繭般偵查，警方卒于四月六日及八日先後將兩名與案有關者拘捕。

昨日九場賽馬終點圖片



仍在明日刊出

以阿戰火重燃

巴游火箭砲猛轟 黎邊境以軍被襲

【特拉維廿日美聯社電】軍事指揮部星期六報導，阿剌伯槍手與以色列軍隊在黎巴嫩邊界交火，這是雙方在過去八個月來的首次衝突。

一份簡要的官方公報稱，巴游星期五以火箭砲襲擊在黎巴嫩邊界附近的以色列巡邏隊，以軍當即還擊，以色列部隊無人傷亡。

該事件是在傳說巴游正在返回他們在本年三月放棄在南黎巴嫩的基地之時發生。

以色列曾聲言要阻止巴游返回這基地。

同時，黎通人士稱，以色列近幾星期已炮轟幾個邊界主要目標，以阻止巴游返回該基地的企圖。

衝突發生在距離地中海沿岸約十哩的沙力附近。在黎巴嫩內戰發生之前，該地是以色列與巴解部隊經常衝突的所在地。

黎巴嫩的報導稱，自從叙利亞和平部隊上星期開入貝魯特之後，游擊隊已開始返回黎巴嫩南部邊區基地。

維持黎巴嫩和平 叙利亞和平軍駐黎延長半年

【開羅二十日美聯社電】據大馬士革電台播出的一份官方聲明說，叙利亞星期六宣佈，它將延長在以、叙邊界的聯合國和平維持部隊駐守時間六個月。

該支聯合國和平維持部隊的駐守期限將於十一月卅日屆滿。

【貝魯特廿日路透社電】叙利亞今日大量增援在黎巴嫩大部份為叙軍組成的阿聯和平部隊。

黎巴嫩人士駕駛的汽車與巨型坦克因在公路上行駛，使大馬士革至貝魯特山區的公路造成嚴重交通阻塞。

據說，增援部隊人數約一旅之眾，他們於抵達黎巴嫩首都附近時便轉向北面推進。

和平部隊將於明早開入黎巴嫩北部海港的黎波里佈防。

和平部隊亦將向南面西頓港推進。

來自大馬士革的報導稱，兩旅叙軍昨日越入黎巴嫩，向上述兩個海港進發。

在今日增援的叙利亞裝甲部隊包括一百輛坦克，反坦克大炮，一二二毫米追擊炮，及無後座力來福槍。

此間電台勸告居民在上午停止使用公路，以協助叙軍通過，但在山區通路出現的廣泛交通擠塞，顯然居民並不理會當局的勸告。

英導彈艦發生火警

【英國樸次茅斯廿日路透社電】六千二百噸的停泊於此間的海軍船塢的導彈驅逐艦首特號今晚發生火警，消防人員已將火勢控制。當時艦上祇有少數艦員，未聞有人命傷亡。

自下層儲物室中冒出的濃烟妨礙撲滅的工作。

皇家海軍將進行調查失火原因，各種迹象顯示是因電器發生毛病所致。

損失情形未能即時獲悉。

好熱 現在雪梨水底比較暖，二十歲的麥南馬拉小姐覺得水面上的岩石比較清涼些。

美國防部官員抵日 談售F一五戰機事

【東京廿一日合眾國際社電】「讀賣新聞」星期日載稱，美國國防部的官員將被邀於十一月底前來日本，就把麥當奴，杜格拉斯飛機廠的F一五戰鬥機賣給日本空防自衛隊之事，舉行關鍵性的商談。

購買一百七十架F一五式機的定單，將可使這間設在羣路島的飛機製造廠最低限度造成十億元的生意。

「讀賣新聞」引述日本政府防衛設施機關的消息說，日本空軍官員寧願要F一五式機，來作為一九八〇年代的日本空軍骨幹，而不想要其他的飛機。

與麥當奴，杜格拉斯廠爭奪這筆生意的有格林曼廠的F一四雄貓式機和通用動力公司的新出品F一六式機。

「讀賣新聞」說，有關購買F一五式機的價錢和交貨辦法，仍待決定。預料日本將祇會向美國購買少數製成的飛機，大部分則將在日本裝嵌。

北平發出警告 可能再有地震

【北平二十日路透社電】中共官方發出警告，謂將會有地震在任何時間內發生後，北平各處今日進入戒備。

地震學家預測到即將發生的兩次地震，會在離此間一百哩外的唐山市附近及在北平東南面一處地方。

一名官方發言人稱：若發生地震，人口六百萬的北平將會受到影響。他對路透社稱：「所以希望你們提高警覺，以防不測。」

本年七月唐山大地震和五天前另一次東北地區的強烈地震中，超過十萬人死亡。

外國人士獲悉星期一日的地震，在天津和北平之東南區都曾造成死亡，但官方未有透露死傷數字。

北平一些中國人重返七月地震時所建下的帳幕及泥造的避難所。今日有更多的北平市民預備留在自己溫暖的家中過夜。「北京大學」學生製出一些地震指示。

大部份使館人士已預備臨時計劃。英國大使委出地震官員，以監管日用品的供應。若下令撤退，一些家庭便會進入大使館內的餐室，作為避難。一些人已離開高層的寓所，該些住所在星期一日的地震中曾受到搖動。

許多外國人士已包紮起一些衣服或食物，以預備緊急的疏散。

官方發言人稱：地震學家預測唐山地區的地震將會是雷治特制六級，北平東南將會是五級左右。

專家稱：上星期一的地震，錄得為六點九級，不如七月間發生的強烈，但足以造成損毀。

佛朗哥逝世紀念日 西班牙右翼大示威

【馬德里二十日路透社電】今日是佛朗哥將軍逝世周年紀念日，極右翼分子結隊示威，高呼着「佛朗哥」，向國會大廈和索里茲總理的官邸進軍。

年輕的右翼分子穿着長槍黨的藍衣制服，搜查報攤，將自由派的報紙焚燒。部份人則搗毀正在放映色情電影的戲院外面的廣告畫板。

示威者高呼：「國會議員們，你們是叛徒。」以示抗議兩天前通過的一個法案。該法案確立一種自由選舉的國會制度，廢除了佛朗哥將軍的獨裁政權。

示威者係從東方林蔭廣場出發的。在這廣場估計有六萬至十萬人左右，參加一個慷慨激昂的禱告儀式。

佛朗哥生前常在這裏召開的羣眾大會上演說，今日為紀念佛朗哥而聚集此間的人們揮動着白手帕，有如一片白色的海洋。

政府在批准擁有六十萬會員的內戰退伍軍人協會集會之前，曾規定不准張貼及高呼任何標語和口號。但示威者不予理會不斷高呼「佛朗哥，佛朗哥」和「一個團結的西班牙永不會被打敗」等口號。

與此同時，由國王卡洛斯和索里茲總理主持的追思彌撒則在佛朗哥的墳墓前舉行。佛朗哥的墳墓在馬德里外五十公里的死亡者峽谷的一所長方形教堂內。

入夜之後，長槍黨（佛朗哥時代唯一的合法政黨）的黨徒們，携着兩個花圈，前往該峽谷。他們把花圈放在佛朗哥的墓前和長槍黨創始人的力華納的墓前。力華納於一九三六年西班牙內戰爆發四個月後，被共和軍射殺。

女人發惡的時候： 十一月二十日在伯爾法斯特舉行和平集會時，女界和平領袖柯利根小姐不得不打走一個向她及其他和運女子擲雞蛋的男士。有些歹徒並向柯利根小姐擲雞蛋。

忘記了競選時的惡言 卡特基辛格和好 俱矢誓互相合作

【喬治州平原鎮廿日合眾國際社電】當選總統卡特星期六日拋棄了他於競選運動中對基辛格的苛刻抨擊，而稱他為「我的好友」，和於與他商談了六小時的外交政策後說，他們的意見，「大致相同」。

雙方都矢言合作，俾政權由福特總統移交給卡特政府是能有一個順利的過渡時期。

基辛格並在卡特的面前說，美國「無可能」把武器賣給羅德西亞政府，如果因為黑人民族主義者的活動而使羅德西亞政府與黑人之間的談判失敗的話。

基辛格批評合衆國際社記者的報導。該報導是說，羅德西亞總理史密斯曾說，基辛格已向他的政權保証，謂如果黑色民族主義者的活動令到日內瓦舉行的使多數人統治羅德西亞的談判失敗時，羅德西亞可以得到西方武器的消息。基辛格於與當選總統在卡特家鄉平原鎮的大街上散步時說：「沒有這種可能。」

產油國專家建議 油價增加百分廿

油國部長如同意每桶將加二元三角

【維也納二十日法新社電】今天與石油輸出國接近的非官方消息來源說，石油輸出國組織的專家，將建議石油漲價約百分之二十。

這是石油輸出國組織經濟委員會於今天早上的會議中所作出之決定。

這些建議，將會轉至十二月十五日在科托舉行的石油輸出國組織的各國外長會議中。

增加約百分之二十的價格，將使每桶的油價從十一元五角一分美元增至十三元八角一分美元。

石油輸出國的外長，預料將採取至少百分之十的漲價。

【耶加達廿日法新社電】耶加達的一份週刊「商業新聞」報導稱：印尼須在現時將其出口石油價格提高百分之十，以便繳付其欠下摩根保証金集團及東京銀行貸款的一九七七年到期的首期償債四億美元。

若油價增加百分之十，此舉將使印尼可獲約五億美元的額外收入。

同時，印尼礦務部人士對「法新社」稱：石油出口國家組織的本屆主席，印尼的沙德里會在出席在塱地牙哥舉行的銅礦出口國家政府委員會的會議後，將會與委內瑞拉當局討論科托會議及最後增加油價等問題的計劃。

【紐約廿日美聯社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼稱：沙特阿剌伯不會接納油價增加超出百分之十的建議，但可能在石油出口國家組織下月舉行的會議時，堅持要油價作一次較小幅度的上升。

耶曼尼在接受「商業週刊」的一項訪問時稱：「我們將會研究世界的經濟，在經濟復甦的道路上[illegible]伊拉克等，強行要求油價增加百分之十五或以上，但耶曼尼稱：「若我們認為油價提高百分之十，對世界經濟會有壞影響，我們將會反對增加百分之十。」作為石油出口國家組織最大的一個產油國的沙特阿剌伯，對於該國際石油集團可能試圖通過的任何提高油價問題，是擁有實際的否決權。

「商業週刊」稱：若溫和派在下月舉行的石油出口國家組織會議佔優勢，「油價上升的比率將是百分之七至百分之八。」耶曼尼對該週刊稱：「沙特阿剌伯贊同西方經濟強盛，以便達到我們在沙特阿剌伯境內的工業發展目標。」

耶曼尼謂：「我們不希望西方的經濟衰退，如此將肯定會削弱目前的政治制度，特別是在歐洲的若干地區為然，及會增加失業人數的比率，以及會帶來不同型式的制度，我們是討厭看到此類事情的。」

耶氏稱：由於預料油價上升，及若干西方大規模石油公司大量儲油的結果，造成石油短缺及世界市場價格的部分原因。他預料直至本世紀結束時，將會出現石油供應短缺的情形，「祇要你們出現短缺，石油出口國家仍然強大」。

耶曼尼稱：「他不否認會出現另一次石油禁運的可能，但我認為在目前發生此事的機會甚微，我對在新的美國政府的領導下，你們將能採取行動，通向以和平解決中東危機一事感到樂觀。」

羅得西亞軍隊續進 莫三鼻給東南激戰

【莫三鼻給馬布圖二十日路透社電】據莫三鼻給通訊社報導說，羅德西亞和莫三鼻給部隊今日在莫三鼻給東南部發生劇戰。

它說，昨天開入莫三鼻給境內的羅德西亞部隊，仍在繼續進行攻擊中，但他們的推行企圖，已遭莫三鼻給軍隊所阻。

據該通訊社說，戰事發生於羅德西亞附近的兩個小鎮之間。羅軍正獲得生力軍及重武器的支援，但莫三鼻給軍隊現已決心驅走進入它的國土的敵軍。

早些時候，索爾斯堡的政府發言人說，羅德西亞的保安部隊不知道有此事。

其情既摯何需隱瞞 女司機爆出與艾克情史

【倫敦廿一日路透社電】星期日快報今日披露二次大戰盟軍統帥，前美國總統艾森豪將軍，在戰爭期間，與他的英籍女司機兼秘書菲，森瑪斯比一段動人的愛情故事。

該報說，它將會摘要登載森瑪斯比的一部回憶錄，該書係她於去年一月在長島的修威頓鎮去世前寫成。在該書內，她詳細描述了二人當時的親密時光。

這本書名「往者已矣」的書由英國哥林斯書局出版。書中述及，艾森豪怎樣在長時期的害羞和緘默後，終於有一天對作者說：「你知道我快要變得瘋狂嗎！」接着「我們突然投入對方的懷抱，他的吻絕對征服了我，那是饑渴的，強烈的，祈求的……」

希臘與土耳其協議 和平解決愛海主權

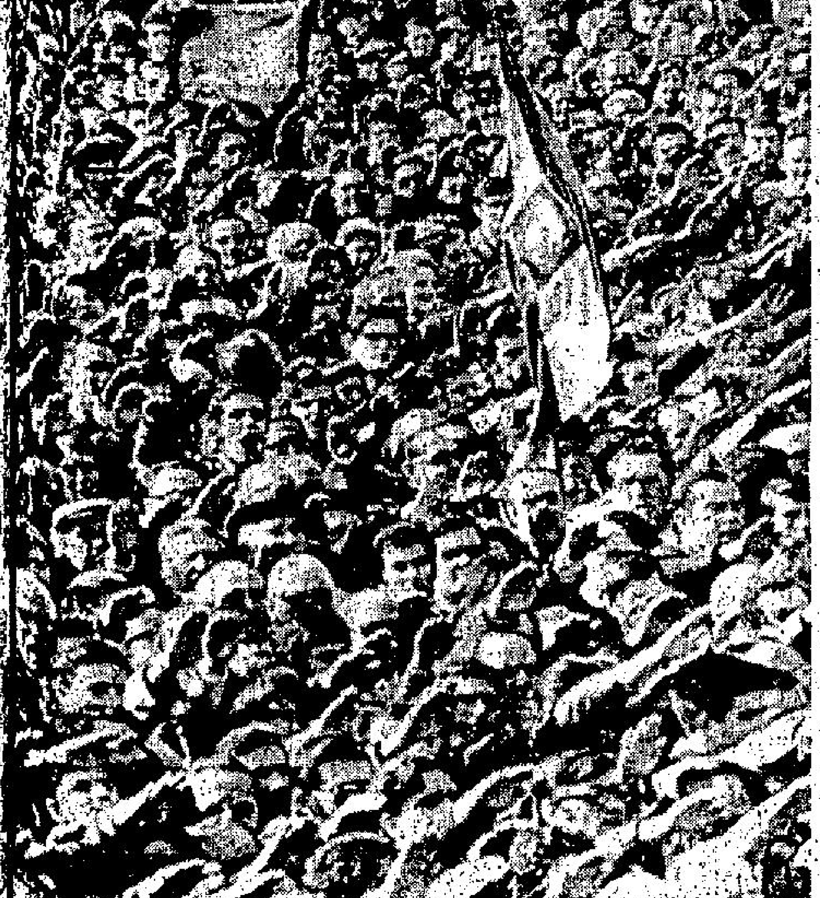
【雅典廿日路透社電】根據今天在此間發表的協定，希臘與土耳其已同意不採取任何可能妨碍解決它們之間在愛琴海領土主權的行動。

該項協定是於本月初在伯爾尼談判時達成的。內稱：雙方已決定對愛琴海大陸棚架的界說，作初步的談判。

兩國間的關係，自從愛琴海的海底富源的所有權引起爭執以來，兩國間的關係便趨於緊張。今夏當土耳其派遣地質探測船在該區活動時兩國間的關係，曾進入危機的頂點。

希臘宣稱它有三千多個島嶼散佈於愛琴海，故大陸棚架應該是它的。而土耳其則認為它的安納托里安海岸的大陸棚架伸延至愛琴海的中部。

畫裡傳眞



㈠芝加哥商業攝影師攀上俄亥俄州七十五呎的高塔，拍攝出由二萬一千名軍官及士兵排列形成的人所熟識的威爾遜總統的側面影，該拍的拍攝時間是一九一八年。

㈡影星積林蒙跪在道具的七四七珍寶機的機旁，顯得十分矮。導演與攝影師走近向他拍攝。據積林蒙說，這是他最吃不消的表演。要六天時間才能完成這一幕。潛水人員於拍攝這套千萬金元巨製前，必須清除船殼的蝸牛與水藻。積林蒙每天要潛入水中三、四次，每次約十五至二十分鐘。

㈢報業大王赫斯特千金柏德茜亞日前以一百五十萬美元擔保假釋分獄，與其律師在三藩市舉行記者招待會，柏德茜亞容光煥發，說：「我覺得還是呆在家裏好一點。」

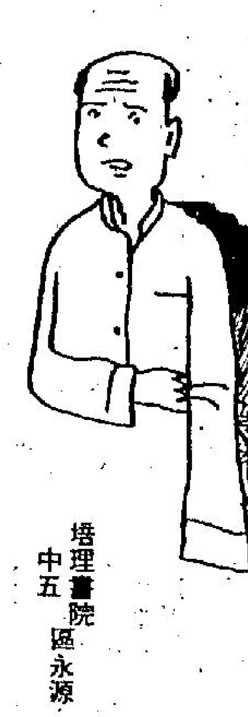
㈣國際奧林匹克委員會主席基蘭寧勳爵十一月廿日在莫斯科與蘇俄代表討論一九八〇年奧運的籌備計劃。圖為他在記者招待會中發表談話時情形。

㈤美國劇作家田納斯威廉斯（中間戴眼鏡者）十一月十九日在紐約一個聚會上與羅拔韋納及太太莉坦妮活拍照留念，韋納夫婦主演的一套電視首映名片將會由美國的國民廣播公司電視台在十二月六日播出。

㈥數萬西班牙長槍黨黨徒，本月廿日在馬德里東方廣場集會，紀念佛朗哥將軍逝世一週年，圖示與會者行法西斯敬禮。

學生園地

談代溝



培理書院 中五 區永源

任何事物皆有其利與害之所在。試以現今世界來說，社會不斷發展，人類的文化、思想、知識固也跟着提高，但矛盾、對立、隔膜的問題亦跟着來了，如青年的一輩自恃讀得書多，知識廣博，所以心理上覺得那些老一輩所說所做的都是不切實際，追不上潮流，認為他們思想陳舊，終日祇會在你耳邊嚕嚕囌囌；但另一方面，老一輩的人又自恃有處世經驗，懂得做人道理，所以對那些青年人所作所為都覺得不順眼，認為他們入世未深，處事魯莽，祇會追求享受，毫無禮儀。而且又受着個人自尊心的影響，認為後輩應當尊重他們長輩的意見，接受他們的教訓。結果，弄到兩代間思想行為上發生尖銳的矛盾、廣濶的距離。「代溝」這兩個字就由此而產生了。

這個問題不斷地發展，被西方的心理學家和社會工作者拿來作研究和討論的重要對象。因為西方的工業經濟、城市社會和自由主義發展得比較早，所以「代溝」問題也較為嚴重。就是深受西方文化所渲染的香港，隨着社會的繁榮發達，亦同樣出現了這種現象。青年人一般都追求西化，處處要求獨立自主，不受束縛。所以老一輩的人對他們稍為批評，他們不但厭，形成反叛性格。老一輩的人說往東，他們偏偏往西走。這種心理，在香港這複雜的環境裏，已發生嚴重的後果。不少青年往往被壞人所煽動，因而離家出走，誤入歧途。所以我們應當急求解決。年青的後輩要對老一輩虛心受教，自我反省，尊重他們的意見；老年人方面亦應認識實際環境和青年的心理，不要固執己見。祇要雙方稍為讓步，必定能融洽相處，「代溝」自會消失於無形。

有些人說：「代溝」和中國倫理觀念──孝道是互相衝突的。因為自古以來，禮教上都規定子女務必要接受父母的教訓，以絕對服從為第一條件。如單從表面形式上去做，這樣未免流於「愚孝」。由於每一位父母未必是天縱聖人，一句錯話都沒有的。所以世世代代以來，中國人祇會盲目遵從古舊的教條，不曉變通。故縱有數千年文化，現在卻被西方國家後來居上，無論經濟、科技都望塵莫及。但我認為，其實這些人都遺忘了倫理最重要的中心，不是儀式，而是真愛，祇要父母本着愛心來教導我們，無論他們用的是怎樣的形式態度：嚴厲的言詞或循循善誘，我們都應虛心接受，細加檢討。

總括來說，我們對於父母充有愛心的教訓，接受之後，可以取長棄短，去蕪存菁，最後加入自己適當的意見，向父母解說明白，才不致於盲從附和，這才是真正的孝道。

會考對學生的壓力

聖士提反堂中學 中四A 陳思禮

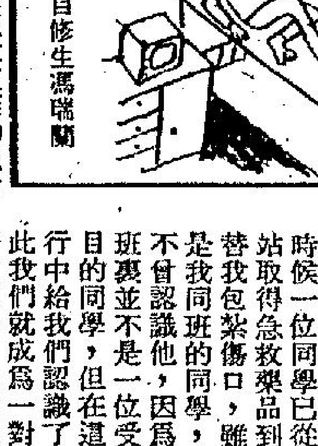
會考──中學生所必須渡過的難關。由於它不單祇是個人榮辱攸關的試金石，更是未來前途的里程碑，所以很多學生對於會考是非常之重視的；況且如果能夠從會考中獲得優良的成績，便如古人中了「狀元」一樣，能夠揚名聲顯父母，反之如果不幸名落孫山的話，便如虎落平陽，龍游淺水一樣，無限痛苦和悲傷，欲訴無從。

究竟會考對中學生有甚麼影響呢？表面上看來，會考祇不過是測定每一個中學生在中學階段裡所學到的知識，但是內裡卻隱藏了不少令人悲傷、嘆息、辛酸和同情的事情！為甚麼會這樣說呢？因為很多中學生當他們踏上了中四、中五的階段時，他們已憧憬着能夠在會考中獲得優良的成績，蓋因他們深切明瞭到如果能夠經過會考這關的話，便能繼續未完成的學業，否則便要出來這個人浮於事、人心險惡的社會裡工作，永遠難有踏上平步青雲之路，故此他們日以繼夜的去讀書，有時甚至廢寢忘餐；但是有些學生因身體支持不住而告病倒，這又何苦呢！這是否他們甘心情願呢？我想最大的原因就是會考的壓力正在他們的腦海中徘徊不去。試問這對年青一代心靈上和健康上的戕害，所遭受的損失又是多少呢？同時為了準備會考，他們的文娛生活被剝削了，而思想則局限起來，缺少了青年人應有的朝氣，造成他們「兩耳不聞窗外事，一心祇讀聖賢書」的寸目鼠光。須知除了書本的知識外，很多課外的知識是需要我們靈活的腦子去發掘和創新的。

除此之外，很多學校為了要得到「名校」的聲譽，便強迫學生讀書以應付會考，因為如果「會考率」高的話，自然學校的聲譽便不脛而走。但是最可憐的還是那班莘莘學子因會考而套上了不幸的枷鎖；他們除了要為學校增聲譽之外，還要為自己的前途而努力讀書，故此假如有些學生是不能渡過此荊棘叢生的路途上，他們便會有輕生的念頭，而報章上亦多了一則因會考而自殺的新聞。究竟這一切是誰之過呢？是學生自己嗎？是學校當局嗎，還是會考的壓力呢？不由分說，這當然是會考的壓力所造成的。因為如果沒有會考的話，中學生便能對社會上的事情加以留心和分析，那麼便沒有人會說中學生祇知書本上的知識，而忽略了社會上的常識！如果沒有會考的話，每年便沒有這麼多中學生因會考不合格而感到徬徨和驚恐或因不能理智地解決事情而進入了枉死城！

由此而得知，會考對中學生的壓力是非常之大的，它好像是為每一個中學生編織了一串惘悵的回憶，好讓他們深切地追憶往日的餘悸。

斗室之患



自修生 馮瑞蘭

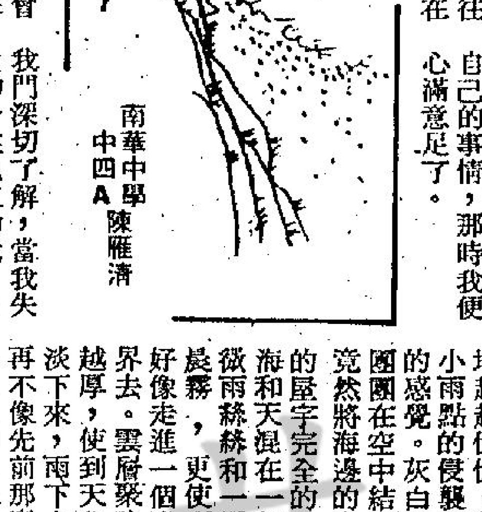
一次，到同學家中探訪，她的家住在元朗南生圍，雖然她的家不算很大，但她自己擁有一個房間──一個屬於她自己的房，單是這一點便令我羨慕不已。她的房間裏面有一張書桌，而對着的是一個小窗，由小窗望出去便是一個魚塘，環境多清靜，真是一個讀書的好地方。

回顧自己的家，容納了豆腐方塊的地方，容納了六個人，家的最遠一角，相距電視機也只不過六、七呎遠，如果想靜靜的做自己的事情，恐怕比登天還艱難，但總不能叫家人關了電視機，來遷就自己。不單如此，我覺得家裏連坐立的地方，甚至放東西的地方也沒有，就是我的錄音機、打字機，不知放到那裏才好，雪櫃上面是金魚缸和茶杯，衣櫃上面是電視機和哥哥的唱機，衣車上面又不能放東西，床底堆滿了雜物……總之沒有一點空隙，唯一屬於我的地方就是我睡覺的床（其實也只是一半屬於我的，另一半是妹妹的），於是錄音機和打字機就往我的床尾放着，迫得在睡覺的時候要遷就了，但因此卻時常受到妹妹的抱怨。

我深信讀書環境的好壞與成績成正比，如果我有一個好的讀書環境，相信我的成績完全會改觀，雖然緊張的會考時期已成過去，我已經找到工作，但有時候我也喜歡重溫一下書本的，當我翻天覆地，移開重重堆積的雜物，找到了書本，我讀書的興趣卻因而大為減低。這都是因為家裏地方狹窄，不容許我有一個書架，更不用說一張書桌了，有時連放幾本書的地方也沒有，所以我的書本不能不放在閣上，當要用的時候便要費一翻工夫找出來，這是多麼的不方便呢！

現在我唯一的願望，就是自己能獨佔一室，自己可以任意擺設和能夠獨自不受騷擾的做自己的事情，那時我便心滿意足了。

悼念



南華中學 中四A 陳雁清

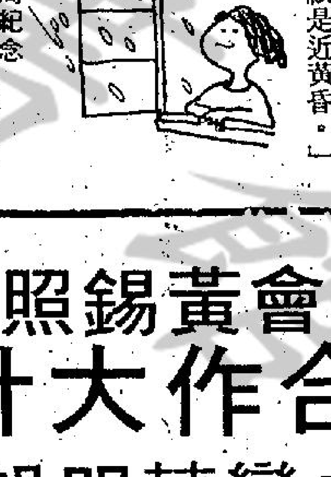
我又回到這個似曾相識的海灘，海水沖擊在岩石上，激起美麗的浪花，也構成了一首悅耳的交響樂，由於是秋天的黃昏，海灘上顯得非常的幽靜，但我卻留在這裏呆坐着。

回想三年前，我與一班同學到這個海灘遊玩，在這次旅行中，我很不幸弄傷了手，鮮血如注流出來，正當這個時候一位同學已從救傷站取得急救藥品到來，替我包紮傷口，雖然他是我同班的同學，我卻不曾認識他，因為他在班裏並不是一位受人注目的同學，但在這次旅行中給我們認識了，自此我們就成為一對很要好的朋友，無論在學校的籃球場，或在圖書館內，都可以找到我們的影子，由於月子久了，我們深切了解，當我失敗的時候他鼓勵我，當我有困難的時候，扶持我，他幫助我解決，他曾給我說過一句話，使我深深印在心中：「人生最重要的事，並不是去找尋一條最坦舒的路，而是去找尋一位患難與共的扶持者。」他的確是我的一位患難知己。

但可惜天不從人願，在三個月前一次交通意外中，他為了要拯救[illegible]的生命，這個噩耗傳到我耳邊時，有如一塊大石從頭上壓下來般的哀痛。

他這種精神是光華燦爛，我應該效法他，但可惜我再不可以找到一位像他一樣的朋友。夕陽已西下，這黃昏的景色雖美麗，但我卻無心欣賞，我祇是依然呆坐着，懷念着這位失去的親愛良友，你可曾知道？我依然在想念着你，往事，一幕一幕在我腦海中浮現，我的臉已鋪上兩行淚痕，我祇有嘆息一句：「夕陽無限好，祇是近黃昏。」

窗外的雨晨



陳維周紀念中學 中五 吳慧儀

一陣陣風吹來掀動了繫在窗前的風鈴，叮叮噹噹斷斷續續的響着，把我從甜夢中喚醒起來。風還是不斷的吹送到我的面上，好像硬要和我來一番清晨的洗滌。

窗外下着細碎的小雨點，點點滴滴被風吹着，東歪西倒的跌落窗前的玻璃上。海浪沙沙地起起伏伏，似乎對於小雨點的侵襲沒有絲毫的感覺。灰白色的雲霧團團在空中結伴遊行，竟然將海邊的山和九龍的屋宇完全的吞沒了，海和天混在一起，地下微雨絲絲和一層薄薄的晨霧，更使到海面上好像走進一個迷濛的境界去。雲層聚積得越來越厚，使到天色更加暗淡下來，雨下大了，已再不像先前那麼柔弱，嘩啦啦的水珠兒滾落地上，海面上，因而激奏打一首悅耳的雨晨交響樂。

雨不停的下着，在我的窗前形成一度雨簾，透過這度簾幕，我看見一艘漁船乘着風浪走進那迷離的境界。一陣船鳴的號角在空中迴旋傳進我的耳朵裏，傳來第一班的渡海小輪已經開出，它逐漸遠離碼頭，進入霧裏去。公共巴士亦一輛接着一輛的開出，道路上的人影亦漸漸多起來，有的拿着雨傘慢慢的前進，有的拿着一份報紙放在頭上，更有一個跑到碼頭裏去，但海邊穿上雨衣的人影仍在徘徊呢！

學生園地稿例

㈠來稿以創作為主，體裁不拘，但歡迎多寫生活小品、散文、筆記及遊記等，至於理論文章，則希暫勿寄來。

㈡每篇請勿超過一千字，刊出後畧致稿酬。

㈢來稿必須寫明作者真實姓名及地址，就讀之學校及班次，發表時以真實姓名刊出，不能用筆名。

㈣來稿請勿橫寫及一紙寫兩面。

㈤如須退稿，請附貼足郵票及寫上地址之信封，不刊登時定當退還。

小啓

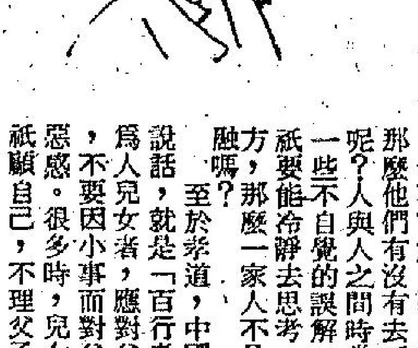
一、本版於本月十七日刊出之「錢的種種」一文將作者黎樹權誤植為梁樹機，謹向黎同學致歉。

二、各同學來稿，請在文稿之後繕寫作者姓名就讀學校，班級及地址，但切不可在原稿紙背後繕寫。

三、凌燕芳同學來稿忘寫地址，請即補寄來。

·編者·

談孝道



培理書院 中五 鄭潔園

遠在中國早期，人們都懂孝道，後輩對長輩的態度是非常敬重，父母每說一句話，他們都是唯命是從，這本是維繫家庭最重要的一個環節。但到了現在，剛剛相反，很多青年對父母不尊敬，有違孝道。而且他們常常借詞掩飾，說父母不了解他，因而產生代溝問題。

代溝，祇是普通的兩個字，但它不知隱藏着多少矛盾和難解決的問題。每對父母，當他們有了兒女後，他們會盡自己的力量來教養他們，但兒女長大後，所接受、接觸的，都與父母初年的時代不同。因此而產生兩代之間的隔膜，有如一幅牆，不斷受到鞏固，而不能拆除。很多青少年常說父母不了解自己，因而出走，那麼他們有沒有去了解對方呢？人與人之間時常都會有一些不自覺的誤解、衝突，祇要能冷靜去思考，原諒對方，那麼一家人不是其樂融融嗎？

至於孝道，中國有一句說話，就是「百行孝為先」，為人兒女者，應對父母尊敬，不要因小事而對父母產生惡感。很多時，兒女結婚後祇顧自己，不理父子母女之情，因而拋棄雙親，使到老人家傷心不已，造成很多悲劇。父母對自己的深恩，筆墨也難於形容。即使父母有時嘮叨的要求，也都不外出自愛心，不會太過份的。而人生處世，自己也會有為人父母的一天，那時自己的兒女這樣對待自己，感受又如何呢！正所謂「簷前滴水依還在，點滴不差」。所以若要想消弭代溝，重要的工作在於反省。

人生在這個彩色世界裏，祇不過是數十年的光景。人與人的相處日子是那麼的短暫。因而對長輩、雙親等都要存有一定的孝道之心，以盡為人兒女者應有的責任。不要受某種新奇環境的影響和受偏激的思想的刺激，而產生反叛的意念。而我希望每一個家庭都是父慈子孝，生活美好，享受盡人倫的趣。

娛樂圈

鍾景輝將由美飛台會黃錫照 商談與台視合作大計

何守信溫柳媚之戀轉明朗化

之戀，已由秘密而公開了，雙方也不像過去的閃閃縮縮。因為，在港視的台慶酒會中及工作幕後，溫柳媚對何守信已如影之隨形。

不過，記者詢問「何時請飲」時，何守信祇答以一笑。讓記者自尋答案。

何氏與歐嘉慧的分居，剛到兩年左右，故目前他的身份是微妙的，更不可能談及婚事，祇能作為「親密戰友」！

溫柳媚與何守信的戀情，半年前已告傳出，當時溫柳媚總是「大力闢謠」的。惟此情形已告變化。雙方在許多場面中已大搖大擺的雙雙對對了。

因此，不少心水清的人都了解到和見到：何守信近來寧舍唔同，溫柳媚也成個豐潤，而眉飛色舞！

△來自高層消息：目前仍在美的鍾景輝，已決於廿五號自美取道飛到台灣去，與黃錫照在台灣會合。

屆時，這兩位頭頭將聯同與台灣電視界洽談合作，包括電視劇的交換，及人員的交流事宜。此舉，麗視志在打擊港視。

稍後即轉道返港親自督師「麗視台慶大計」，麗視台慶的特別節目及酒會，則將定於十二月一號假海天酒樓舉行。

對於傳鍾氏會跳槽到港台一節，目前仍難知到底細，預料在台灣黃氏將向鍾氏作切實的商談。顯然，黃氏不會放走鍾氏的，故預料：當鍾氏廿五號飛到台灣時，這個謎便會揭開了。

·鮑清天·

拍諧星跳紮過度 路易士芬尼叫苦

圖為「外父大人」片中，路易士芬尼與哥迪烈治一場對手戲。

去年，法國的「千面笑匠」路易狄芬尼，拍完「外父大人」不久，正準備和老搭檔吉勒柯利再度合作拍「橫衝直撞大福星」的續集，突然病倒，入院開刀，原來胃潰瘍。結果他祇好暫停拍片，體重也減少三十多磅。

路易在回家休養時，發牢騷說：「太多的人，誤會諧星祇是站在那裏說兩句笑話，擠眉弄眼就能招人發笑了。我告訴你，作為一個諧星，必須有一手一樣的體魄，維技藝人一般的身手，還不必說把握時間的節奏惹笑了，像我拍『外父大人』，以我這個年紀，在片中跑跳摔跌的動作，就是個二十多歲的小伙子也會喊吃不消的。你曉得，我這場病，使我想起我的老友波維，年紀比我還小三歲，卻比我提早離開。我已經清楚，我不可以再賣命搏人捧腹了。」

一九一四年出生的路易，牢騷歸牢騷，叫他以後不再演戲，除非他中風癱瘓。暫時，「外父大人」是他最後一部惹笑作品，可能也是他最精采最賣力的一部。因為，這部片將他在舞台上已成經典的諸鬧劇結合為一體，他演個最拿手的角色，自命精明實則一蹋糊塗的億萬富翁，女兒愛上司機，女秘書則冒充他的女兒招搖釣金龜，他想安排妙計解決一切，結果當然是越弄越糟。路易演「外父大人」特別賣力，一來他想將舞台名作化為傳世之作，二則提携女兒雅嘉蒂妮丹桑，卻沒想到，工作太努力，竟患上胃潰瘍了。

電視眼

會在台慶露鋒芒 藝訓新人好失望

·張瑩·

麗的台慶距今祇有十天左右，但是兩天前猶未見任何宣傳片頭推出，其中的節目有何特色亦未見透露。

自從轉為無線播映之後，麗的之歷史祇能算是兩年而已，去年今日，一班穿上橙色制服的藝訓班學員已開始忙着綵排，今屆新的藝訓班學員相信亦會參加今次台慶活動。「大家姊」的一班藝員更已向外界透露台慶會合唱一首歌，近日的練歌活動自不能免。

在台慶節目中估計會少不了家燕與小田的一節，去年台慶中，家燕穿了一襲閃閃生銀光的珠片全身舞衣，在幾十人大樂隊伴奏下，家燕與小田雙雙表演歌舞。

去年的台慶節目中，藝訓班男女學員可謂搶盡鏡頭，全晚節目中佔了三四個項目之多，反而若干身穿華衣美服的大牌歌星藝員被冷落一旁。事後，一般反應均以為此班幾十人的後生仔女必然有大把出鏡機會，而且訓練班當局亦一再表示全班七十多人均有簽約機會。末後，簽約是真的簽約，祇是，簽約的目的主要在綁住這幾十人，免得自己不用的藝員投入別台懷抱中。

在商言商，此舉無疑是當局的「明智」之舉，但是部分天真的學員不免大失望，大有懷才不遇之感，事關在螢幕上見的新面目真是小貓三四隻，大部分簽約藝員已然「散晒」！

今年的台慶遲遲未見發表節目預告，但是，知道自己必有份參加表演的藝員們都已經為自己「前途」謀打算，好好地作了一番準備，以免電視台方面一下通知得遲，表演的服裝及節目內容都來不及安排。

一般來說，臨急才抱佛腳，效果不見得會好到那裏，且看兩台的台慶以甚麼「待客」。

在大會堂演出 大學實驗劇團「三毫子歌劇」

大學實驗劇團將於本月廿六、廿七（星期五、六）兩晚，在大會堂高座演奏廳，上演名劇「三毫子歌劇」，以粵語演出，內容結實，對白精彩，其中多首名曲，特別邀請陳莉華、余英爵以鋼琴、敲樂伴奏，在本港劇壇實為罕見，票價五元，更為廉宜，現已於每晚七至十時在大會堂票房預售，佳座有限，早到早得。

引起哄動電影 討論造愛奇癖

圖為狄保加第在原名「夜茶房」的「魂斷多惱河」中的酒店夜班茶房扮相。

「魂斷多惱河」是一部怎樣的電影呢？它上映的時候是哄動的，看過的觀眾亦議論紛紛。一些雜誌也發表了意見和評語，報章亦然。紐約時報──它是幽默的羅曼蒂克作品，有一段狂熱的愛情故事。影片裏頹廢的綜合定義，就是一種強烈選擇在地板上做愛，而大部分人的選擇則在椅上、樓上及床上。奇癖之至。紐華雜誌──「巴黎最後探戈」與它比較，簡直小巫見大巫。

這部片如果被扯上「巴黎最後探戈」去，一定很容易叫人誤會了影片的性質。事實上它的確稱得上是一部愛情片。背景是一九五七年的維也納，拍攝地點選擇那裏，完全是女導演莉蓮娜嘉雲妮的意思，因為自二次世界大戰結束後，維也納沒有多少改變，時光似乎仍停留在那個階段。影片開始就是男女主角的相逢，他們在一間酒店內見到面，於是引起了對往事的回憶及造成日後的悲劇。

麥士是一間酒店的夜班職員，從前他是一名德國的軍官，曾在集中營做主管，愛上了其中一名女犯人。少婦露茜亞是一個巡迴演出的管弦樂團指揮的妻子，在她十四歲的時候，她是集中營的性奴隸，愛上了一名軍官，就是麥士。擔任這男女主角的演員是狄保加第及夏樂蒂藍霈。曾有評語這樣說夏樂蒂：「無論穿上無上裝制服為納粹軍官表演或在維也納公寓的地板上扭來滾去，都是性的化身。」

鼓起勇氣出來闖 劉慧茹並不後悔

圖為「撈家、邪牌、姑爺仔」片中的劉慧茹（右）與黃杏秀。

合約未滿，劉慧茹便打算不再續約。當然，能夠在大公司發展是一件很理想的事，但趁着年輕的時候，出來闖闖。

年輕人能夠在海濶天空的世界上闖，誰又可預料到將來的成就？劉慧茹思量了一段時間，終於決定出來闖。

劉慧茹出來闖的第一關就是楊權執導的「撈家、邪牌、姑爺仔」，劇本交到她的手，她一口氣在一個晚上讀完，連酬金也沒有談，一口便答應了楊權。

她在開始自己的天地時，便接「撈家、邪牌、姑爺仔」的原因，是劇本中有太多的辛酸與血淚。

她說：「大家都是在江湖上混的，每一個人都有一段或多或少、或深或淺的血淚史，既然同是天涯淪落人，我當然願意拍出更多一點現實的事態來。」

戲拍出來了，看過毛片的人都說劉慧茹這一關沒有闖錯。

泰片商優厚條件 邀姚鳳磐拍鬼片

姚鳳磐最近接到一位泰國片商的邀請，希望他能夠到泰國拍片，對大家採取合作方式，對方負責泰國一切的費用，而姚鳳磐祇需付出台灣明星與工作人員的薪金。不過，一定要拍恐怖鬼片。因為，對方看過了姚鳳磐執導的「鬼嫁」，對他拍恐怖片的手法，非常欣賞。

泰國是佛國的，鬼故事自然特別多，泰國片商提供故事，姚鳳磐負責編導，而且將來影片完成之後，對方祇要求泰國方面的版權而已。其餘的世界版權，歸姚鳳磐所有。

這是一個非常優越的條件，姚鳳磐很可能在赴美看外景之前，先行到韓國去，與對方作一次詳談，假如對方的條件認真優越的話，則他將先在泰國拍完這恐怖片之後再到美國拍「天涯遊子心」的外景。

姚鳳磐對於拍恐怖片極有心得，在台灣便被稱為：「恐怖大師」，可以見到：姚鳳磐執導恐怖片，是有他一套與別不同的獨特手法的。在「鬼嫁」中，姚鳳磐處理王釧如與谷名倫人鬼戀一幕，確是令人拍案叫絕。

星河晚眺

明明

肩頭背上汪禹 羅烈嘆腳軟

羅烈從台灣返港，為「洪熙官與洪文定」埋尾，一連幾次，都因為天氣不好而改期，到天氣好時又發覺佈景有部分剝落了，終於等到昨天，一切順利，「洪熙官」宣告大功告成，羅烈才鬆一口氣。

為了拍最後一場戲，羅烈要讓汪禹騎到肩膊上，他自己祇得一百四十多磅，汪禹呢？一百六十四磅，結果幾個鏡頭拍下來，羅烈差點腳軟。

「這戲認真難拍」，羅烈在拍完全片最後一個鏡頭後，如卸重擔，匆匆往落粧，趕去機場，乘機往台灣去了。至廿六日才再回來續拍「白玉老虎」。

羅烈是最紅的大壞蛋，個個導演都找他演反派。他現時手上共有十部片約，五部在拍，五部還未開鏡。「我算過，要拍到明年年底才完成這十部片。」羅烈魔命。

前一陣唐嘉麗小產，羅烈回來陪了她十天，臨行前，答允送輛汽車給唐嘉麗。其實羅烈是自己要換新車，他訂購了一輛平治，幾個月後便運到，到時他便有兩輛車，新的自己用，舊的送給唐嘉麗，唐嘉麗也無所謂，反正羅烈到了台灣後，新車、舊車還不是任她使用。羅烈有部作品最近要重映，就是由他演三狼的「天網」，在「天網」中，羅烈的壞張味道，表現得最為突出。

明星與我

依蓮

借用東寶服裝道具 稍減龐大製作成本

看了大星公司創業作「黑龍會」試片，覺得他們想到選擇二次世界大戰前，活躍國際、有諜海奇女子之稱的川島芳子挾持溥儀的事蹟，改編為電影，實在非常聰明，因為這段近代歷史實事，不但有關中華民族的命運，暴露當年日本侵華的處心積慮，同時也揭露當時日本內閣與軍部兩方面特務人員勾心鬥角，爭功的秘史，故事曲折離奇，極富戲劇性，而編導丁善璽把它作為動作片處理，更見緊張刺激。

據丁導演透露，「黑龍會」製作費大約為港幣一百二十萬元。但內行人從演員陣容的龐大，製作的認真，加上服裝道具有許多是縫製精細的日本和服和許多貴重的日式傢具用物等，認為似乎一百二十萬的資金不容易辦到，因為單是飾演川島芳子的嘉凌所穿的十幾襲名貴和服，就所值不菲。除非演員和導演減低片酬，那又不同計算。

後來，經丁善璽解釋，才知道片中所用的所有日本服裝和日式道具，是向日本東寶公司借來的。原來，大星公司的出品人胡成鼎，過去在日本旅居了一段很長時間，在日本電影界有很多朋友，所以，這次他拍「黑龍會」，所用的大批服裝和道具，是透過旅日華僑蔡東華君，向東寶公司借用的，雖然這樣也要花一筆運費，但比之全新縫造節省得多了。

過去常見有些國語片拍到日本人場面時，為了慳水慳力，以日本浴衣代替各種和服，現在看到「黑龍會」中的非常講究的服裝和道具，頗覺觀感不同。

「黑龍會」故事是根據田布衣的「滿清末代皇帝外史」中所載，川島芳子與土肥原在天津日租界挾持溥儀到旅順成立偽「滿洲國」的部分改編，劇中地方背景是日租界，也有些是日本，所以需用很多日本服裝和道具。

除了飾演川島芳子的嘉凌外，其餘「黑龍會」重要演員還有張翼、鄔雄、陳莎莉、田野、金剛、易原、葛香亭、崔福生、吳家驤、苗天、山茅、薛漢、金健、石文爵、葛天等，個個都是演技精湛、名重一時的國語影壇的精英。

影視傳真

·陳德華·

大哥成今勾要甘拜下風了！

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.00 節目預報
- 6.05 少年行
- 6.30 佳視新聞及天氣報告
- 6.55 蘇茜坡與人之初
- 7.00 西遊記
- 7.30 「七星俠」
- 7.55 週日西片「赤膽屠龍」
- 9.25 即日新聞精華
- 9.30 國語長片「秘女」由金美芝、南宮遠主演
- 11.00 隋唐風雲

麗的中文台

- 12.45 粵片「江衣少女」由周聰、陳寶珠主演
- 2.35 萬花筒
- 3.05 聰明笨伯卡通
- 3.30 瑞士家庭魯賓遜
- 4.25 新聞簡報及節目介紹
- 4.30 荔園小天地
- 5.30 外甥多似舅
- 6.20 獅子山下
- 6.45 新聞簡報及天氣報告
- 7.00 香港動態
- 7.10 世界杯排球錦標賽亞洲區預賽
- 10.00 新聞報導
- 10.20 新神秘之夜
- 12.00 東芝櫻都春夢

無綫翡翠台

- 1.25 家聲之聲（重播）
- 2.25 國語片「試婚」由寶雲、岳陽主演
- 3.55 新聞簡報
- 4.00 「深海搜秘」片集
- 4.55 卡通片
- 5.05 「銀面飛俠」片集
- 5.30 「少年行」
- 6.00 「動物世界」片集
- 6.30 新聞及天氣報導
- 6.55 七彩「新聞特寫」
- 7.00 並無虛言
- 7.30 「蹺蹊啲啦」
- 8.00 「民間傳奇」
- 9.30 「猛龍特警隊」片集
- 10.30 英國足球大賽
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 「英語長片」

（明日節目）

- 12.00 粵片「摩登二世祖」
- 12.55 午間新聞
- 1.10 包青天

麗的英文西片精選

- 7.30 星空奇遇
- 10.30 心聲淚影

明珠台西片精選

- 9.10 杏林雙傑
- 11.30 藝海春秋

破關 高華

十四、買得一枝手槍

大眼龍道：「我們還是分開做三處，不要太引起人注視。」

他們散開來，不久，有一個少女來到，問道：「那一位是大眼龍哥？」

大眼龍道：「我就是。」

少女道：「錢帶來了嗎？」

大眼龍道：「已經帶來。」把一捲鈔票遞過去。

少女道：「在那邊長椅，不是坐着一個小姑娘，她身邊有一個手挽膠袋，你現在行過去，她看見我打的暗號，就知道交易成，會把膠袋留在椅上等你去收取，在膠袋內面便有一枝實彈手槍。」

大眼龍走過去，少女把手揮了兩揮，長椅上的小姑娘便起身，遺下膠袋，大眼龍拾起，覺得相當重，袋中有一個布包裹，用手隔住布摸一下，果然是一枝手槍。

少女與小姑娘，很快就消失，大眼龍、羅信、光頭林，會合在一起。

羅信道：「我們立刻做一單世界。」

光頭林道：「忙甚麼，現在我們有的是本錢，可以慢慢計劃食大茶飯了，有大本錢還去做雞零狗碎的生意？」

大眼龍道：「也好，我們現在先去吃飯，預祝勝利。」

他們去延年飯店吃飯，羅信低聲道：「吃完飯，我們順手向收銀員搶械，拿他一把好不好？」

大眼龍道：「吃完時再決定。」

延年飯店的生意很不錯，估計收銀機內，一定超過千元，大眼龍道：「我們順手發財，你們見我拔槍就出刀指嚇收銀員。」

吃完飯，他們剛站起身，便有幾個大漢行過來，其中一個對大眼龍道：「你們被捕了，我們是警探。」

大眼龍看見五六個大漢環立，知道討不了好，祇得裝作鎮定。

一個警探自他手中取去膠袋，搜出一條槍。

大眼龍道：「這袋東西不是我的。」

警探道：「不是你的是誰的？」

取出手鐐將三個人扣上，帶上停泊在門口附近的警車。

大眼龍、光頭林、羅信，他們無論如何也料不到，買得手槍，就有人監視，直至入了延年飯店，警探也來到了。是誰報警的？他們永遠不知道。(一四)

迎龍怪談 □杜良謀□

論與其保留緩刑制度 不如多罰款以增庫收

對於一般較輕微犯罪之行為，例如毆打、盜竊、行騙等等，港府曾經施行過「緩刑」之辦法，亦即犯咗罪可以暫時唔駐監，以視後效，如果在緩刑期間，再有乜犯罪行為，則可以算數矣。此法行之五年，當局大概係見得甚有成效，於是已決定將之變為永久性之法例，且已於憲報公佈矣。

但係本作者則認為，緩刑之舉，在香港言之，實在並非適合，易言之，亦即係話，本港實在唔應該有緩刑，而且應該係犯罪都罰，先至適合。此乃因為：

第一、好多人睇死香港之監獄，年來已有爆棚之勢，要拉人坐監，都要睇吓有冇位。獄政當局且已屢屢感慨於地方之唔夠使用矣。如果緩刑成為永久之辦法，亦即好似話過的犯罪者或意圖犯罪者知，係迫於地方淺窄，招待你唔到，所以可以自便矣。

如此一來，大家都諗住祇要所犯之罪唔係太重，打吓人，偷吓嘢、出吓老千，根本都唔使向差大哥求情「俾個機會」，而機會已經常在人間矣，自然個個犯罪者都敢於以身試法，然後等待緩刑。亦猶知乎係人都知道殺人有死，然後梗有特赦，然後香港先至有咁多兇殺案，當然，係認真唔妥之事也。

第二、好多犯罪者在定咗刑期之後，有例可「緩」，照例亦唔會再判罰款，實際上並無坐監等情，而受咗刑期之後，同時判處罰款，由於同時又有刑期，又或者即使好意思放盡，是則犯罪者既無懲誡之實，而政府又無端端少咗好多庫房收入，呢種損失，亦好難估計者也。

所以，與其使用緩刑之辦法，自不如將「緩刑」呢一概，亦改為罰款，話過俾犯罪者聽：「你犯咗呢項罪，係在緩刑範圍之內，但因為本港已無緩刑之措施，所以改折為罰款」。

於是，政府收入乃可因有緩刑而祇有加罰款，成日大大增加。而犯罪者亦可以免於心掛掛，成日掛住自己係判刑犯，相信亦寧可加重罰款以代替緩刑也。

通天跑街

憶記吃蟹的故事

有人曾作一個試驗，證明此間應市的大閘蟹，大都是失掉活力近乎奄奄一息的垂死鮮貨。此人特地帮襯大陸公司，在霽櫃裡挑選了十來隻所謂「揀手貨」，每斤三十元，回到家裡，全部惠予鬆紮「解放」，放於膠盆內，且看活的程度該是怎樣？嚇，七八隻儼如死蛇爛鱔，懶得不屑動彈一下，餘下兩三隻，總算感覺到「解脫自由」之可貴，橫步姍姍，略舒筋骨，之後同樣蟄伏不動，買主用手挑撥蟹螯，此銳利之武器也宣告失靈，瑟縮呆滯，怕人騷擾。如是推想到那些非「揀手貨」的貨色，彌留殘命的成份，該有多少矣。

憑我記憶，在江南所見的活蟹，隻隻張螯舞爪，擇人而鉗，銳不可當，失此「英姿」，則列為「殘次品」，改稍為醉蟹，或拆蟹肉，當「蟹粉」派用場。看到此間「物以稀為貴」，死蟹也當活蟹賣，怎不欷歔感嘆哉。

由此，使我聯想起在洋澄湖畔「即捉即吃」活蟹的一段舊事——

時維一九五四年深秋時分，那時經過「三反五反」運動不久，農村普遍出現「大怠工」風氣，竟有「有田無人耕，有禾無人割」的怪現象，上海在此秋收時節，此地組織一次「百萬義務勞動大軍」，動員工商政學所有人力，下鄉支援農村進行秋收，為期約莫半個月，當時我是個中學生，自然榜上有名，參加一份矣。

大上海除了洋場十里的市區外，外圍轄地甚為廣濶，東至太平洋海隅的南濉鎮，南達與浙江毗連的金山涇，西迤接近洋澄湖的崑山縣，北括長江口的崇明島，屬地都是江南肥沃平原，良田萬頃，加上湖沼縱橫，水產豐盛，正是魚米之鄉，本足供應上海自給，富裕有餘，無奈江南易色後，一連串「政治鬥爭」，攪到農民懶散成性，對於「上繳產品」，漠不關心，因此那一年上海動員百萬之衆，佈滿四鄉，一來以「勞務支援」行動，表示關懷農民兄弟，二來督促監視農產品的收穫滙集，達到「上繳」目的。

我們這班中學生，活力充沛，早聞這項「壯舉」，因為久靜思動，「下鄉義勞半月」，正好當作遠足旅行，啱晒胃口，恰巧我們又被派至崑山縣，該縣又是產蟹盛地，未出發，口水已流到滴滴沿胸矣。(一四〇)

大破販毒網 □孟茹□

利用外交官身份

周文輝看一看錶，已八時多了，剛才史蒂文生曾經說過，他九時便要離開俱樂部，趕搭最後開往郊外的火車。這咖啡室本來除了他們以外，尚有兩名男女，但是周文輝見到那男的正在付賬，大抵即時離開了。他問史蒂文生說：「為甚麼這裡人那麼少？」

史蒂文生回答道：「你不要弄錯，這裡其實是住宅區而不是一般人所謂的紅燈區，晚上一向是行人稀少的。」

接着他說道：「讓我再詳細一點說明尼米爾和我們的關係，當他任這裡的外交官以前，即在非洲的時候，是我們外交部辦事處的僱員，最初期他是負責與當地人的聯絡工作。他以前是牛津大學的畢業生，我記得他是攻讀歷史系的，專門研讀近代史。畢業後他方才被我們看中了，讓他回國，在我們的外交部代表辦事處服務。我們的辦公室尚存有他的服務紀錄。後來他的國家獨立了，而因為他熟悉我們政府各部門的主管人員，故被派到倫敦任外交官職。後來不知道為了犯了甚麼錯誤，被召返國，他拒絕了，引起了一場風波。他的政府，要求我們把他送回。但是他所持的，是雙重身份的護照。除了他本國的公務護照外，尚保存我們英籍護照。依照移民法例，除了他在英國觸犯了刑事法例，我們是不能把他驅逐出境的。」

「他任外交官的期間與那姓趙的文化參贊結交為友，那姓趙的人自動與尼米爾接觸的。他也許知道，中共對於所有非洲的國家，均感興趣。他們的外交官，在非洲各國的活動也是最活躍，因此我們起先懷疑那姓趙的人的動機，再查的結果，證實了我們的推想，並沒有錯。尼米爾和我們之間的關係很好，他也很合作。但是他到底有沒有向那姓趙的要錢，我們便無法可查了。那姓趙的人，經常攜帶巨款現鈔，現鈔轉移，我們無法可查，而那姓趙的人，主要的銀行往來戶，並非在英國。

「也許明天他們會改變主意，但是目前的，暫時的決定，便是正式由我們方面的負責人員，介紹你認識尼米爾，正式向他提出要求合作，拉攏你與那姓趙之間的關係。以後你應該怎樣應付那一名神秘人物，便由你負責了。」

史蒂文生一口氣說明了尼米爾的身份和以後怎樣利用他的問題。周文輝聽了，大致上認為那是一個好辦法，不過以後怎樣去對付那姓趙的人，倒是一個難題了。在香港，他負責調查販毒頭子，所有接觸的人物，幾全部是黑社會分子，那他們用來掩護的商號職員東主，也不是受過高深教育的人物。那姓趙的便不同了，雖然他並沒有官方的名銜，但是他是負責文化的活動，故他的綽號是文化參贊。(一七九)

小說

紅外之音 □黃思騁

麥寄來恨阿女一見到趙秀峯就變心，一心一意要和自己分手，事後雖然得到幾萬塊錢補償，但畢竟是個寡情的女人。他現在另外找到一個女人同居，而且還有了身孕，怎麼還會給阿女以好臉色。他在她面前走來走去，一面數落她的過錯，一面說出她的惡癖。

「想想吧，阿女，趙秀峯自己有五個孩子，他怎麼會把產業交到你的手上？你像這樣辛苦一場，到頭來祇得到半層樓！再過幾個月，你付不出得個月一千元的利息，銀行就會將這層樓拍賣，你又會從業主變成三房客了！」

「我才不會，我會把房子租出去。」

「你的房子能租到一千塊錢嗎？」

「租不到一千也租得到八百，我遲早會把安其慶找到。」

「你去那裡找他？」

「他去海角天涯，我也要把他找到。」

「如果一年找不到，你就沒救了！」

「你告訴我他的家在那裏，我去找他！」

「如果能找得到，還用得着你出馬？」

「我不會相信你的話，說不定你已經分到五萬塊錢，放他走路了。」

「你說話要小心啊，阿女，你說我們拍檔嗎？」

「你就是這種人，難道你從前沒有幹過這種事！」

「好，阿女，從現在起，我再也不理這件事，你自己去攬貼吧！」

「沒有這樣容易，他是你介紹來的人，我得找你負責。」

「是我向你保証這個人沒有問題嗎？」

「你雖然沒有保証過，但關係是從你這裏來的。」

麥寄來知道阿女也不是個容易對付的人，如果找不到安其慶，她就算拼命也要和自己幹一場。他想了好一會，說道：「他已經搬家，你沒有可以找得到他。你要平心靜氣一點，不要亂叫亂嚷，照我看，這樣我們可以暗中打聽，相信他逃不遠的。」

「他既然是監獄官，一定可以查到他所有的人事關係。」

「這話雖然不錯，但你自己的事不能不保密呀！」

「到了這樣的時候，我就管不得這許多了。」

「我是為你設想，像這樣的事一旦當揚出去，警方就會上門來查問，你的口供不對的話，連帶引發另外的案件，到那時你就後悔莫及了。」(四六八)

死亡堡喋血 山宗

「是。」

「但有一點最重要的，是一星期後你要飛到日本去。參謀長自會替你安排一切，連我的秘書也要隱瞞，你可以瞭解是如何機密的事情。」馬田揮一揮手：「看！這件事連公文記錄也沒有，可知多麼重要。你要小心從事。」

「可是……你為甚麼要我去履行，不怕我就誤？」占士邦還是不很相信，因為愛妻的死亡已令他迷失了自己。他心跳劇烈，十分鐘前，他好像在垃圾桶內的廢物，他沒有事業，沒有正常的生活。現在卻突然被抬舉，他能不驚疑不定？

「過去的事不要將他放在心裏，現派給你的任務需要你全力以赴，我相信你能夠完成這項特別工作，如果辦成功了，對國家是一種重大的利益，你會使我們獲得敵國更多秘密情報。」

「你可以再詳細的說清楚？」零零七問。

「當然可以，但你應緊記，不能向任何人洩漏，我們需要關於蘇聯的情報，而日本方面知得最清楚，但秘密情報他們一定要我們幫助解決一些難題，才可以交換。」馬田眨一眨眼說：「占士，他們的難題有賴你解決。」

「是甚麼？」占士邦想一定是棘手問題，又要自己去拼命了，也好，是重振雄風的時候了。

「你到日本去，自會有人與你聯絡，現在不能解釋清楚，還是組織的意思，你明白這是慣例了。」

「你去日本的事參謀長自會關照送你上機，隨便問甚麼都可以，但關於你的任務，最好別提，明白沒有？」

「是。」

「好！你懂密碼是不是？也許日後用得着。」

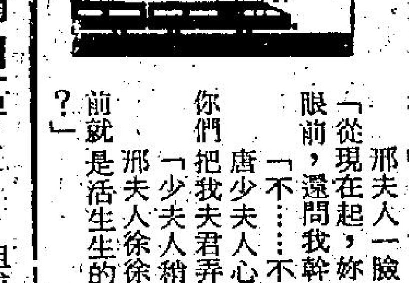
「一點點。」

「日本人對密碼運用很純熟，他們的腦袋好像盛滿數字，如果懂得和他們合作比較方便。」馬田關懷的說。

「去年蘇聯從海參威遠東各處發生的密碼，不論是空軍的，外交的，都統統給他們接收了。」

「真厲害。」

馬田將兩手按在檯上，他每次談話要入正題的時候總是這副樣子，占士邦一見心裏高興，因為証明自己所負的任務，真的不比平常。



(八)

風雷引 □東方玉□

三、是非難辨

唐少夫人聽了她的話，心頭驀然一怔，暗道：「對呀，方才夫君是和萬少莊主、夏堡主一同到書房去的，當然不會出事，而賊子又剛從夏堡主書房回來，而且還是夏堡主書房裡的使女，送他回來的，當然也不會中途被人假冒，那麼莫非……」

邢夫人這一回頭，忽然發現假唐文煥目光渙散，臉色灰敗，左手緊握着右腕，右手背上，釘着一支極細的銀針，站在那裡，不言不動，口中「嗒」了一聲，吃驚的道：「少莊主怎麼啦？你：……哦……他手背上釘着的，就是唐家傳媳不傳女的『袖裡銀芒』了，這一定是唐老夫人親授給妳的了，但少夫人總不能用這種歹毒暗器，打自己丈夫呀！依我相勸，還是救人要緊，少夫人快把解藥取出來，再遲祇怕來不及了。」

她一直認定那假唐文煥，不是假的。

唐少夫人心裏早就懷疑，這時全明白了，假冒夫君一事，由此看來，全然是夏家堡預先佈置的陰謀，也由此可見夫君已然落在他們的手裡了。

心裡這一想，不禁從心底打了一個寒噤，暗暗功凝左臂，準備掙脫她握着自己的左手，右手正待去抓劍柄，一面說道：「好，我拿解藥。」

邢夫人格格的笑道：「妳答應的太爽快了，妳不是說他不是妳丈夫麼？怎麼又會肯給他解藥呢？」

唐少夫人突覺被她拉着的左手，掌心微微一癢！

她直到此時才明白，邢夫人一進來就拉住自己左手，是有意的，因為自己正好把「袖裡銀芒」練在左手，她拉住自己，就是為了不讓自己施展唐門獨門的暗器！

此時掌心微微一癢，頓使唐少夫人心生警惕，急忙手腕一縮，一下掙脫邢夫人的手，右手迅快握住了劍柄，往後退了兩步，目注邢夫人，說道：「聽夫人的口氣，好像……」

邢夫人笑吟吟的道：「好像甚麼？妳的意思，是認為這件事，是我主使的，對麼？」

唐少夫人驚訝的道：「妳……承認了？」

邢夫人嬌笑道：「就算是吧。」

唐少夫人驚顫的道：「妳這是為了甚麼？」

邢夫人問道：「妳想知道？」

唐少夫人道：「我祇想知道，我夫君現在那裡？」

邢夫人一臉邪笑，指了指假唐文煥，說道：「從現在起，妳的夫君就是他了，丈夫明明就在眼前，還問我幹麼？」

唐少夫人心膽欲裂，尖聲道：「他是假的，你們把我夫君弄到那裡去了？」

「少夫人稍安毋躁！」邢夫人徐徐地說道：「妳丈夫是唐文煥，眼前就是活生生的一個唐文煥，這不是已經夠了麼？」(一五〇)

菩薩風雲

諸葛青雲 著 余丹青 插圖

三一五

大漠神嫗抑大大的不同了，她是愈聽愈怒，頭髮在顫，渾身在抖，臉色更是煞白得嚇人，韓重遠話剛說完，她便轉身要走，去找敵人拚命。

玄靈婆早就注意上她了，她一動，一把便被玄靈婆扣牢，苦口勸說道：

「神嫗，妳這樣心浮氣動，正是敵人所最希望的，妳該知道，這完全是敵人的狡猾，妳怎能明知是當，還要去鑽圈套呢？」

大漠神嫗一掙沒掙脫，急得面紅耳赤道：「姥姥，我很清楚這是敵人的狡猾，但我祇有裴碧雲這麼一個徒兒，她還年輕，任憑敵人怎樣凌辱我，我都能忍受，裴碧雲如有好歹，就是死了我也不能瞑目。」

一代巾幗奇俠，竟然傷心的落下了眼淚。

玄靈婆也覺心中一酸，但仍溫言勸慰道：

「神嫗，妳聽我說，不錯，裴碧雲是妳的徒兒，但也是這小子的老婆，石總鏢頭的義女，這件事，已不單純是妳一個人的事，誇大一點說，也不是我們有限幾個人的事，而是關係着整個武林的大事，毀謗、中傷妳和南海釣叟，不過僅是開端，背後一定隱藏着更大的陰謀，這裡發生的事，妳我全都不在場，縱想找人拚命，也不知道去處，窮酸急着等我們，必有見地，我們應該先找他談一談，從長計議，謀定而動，敵人如敢妄動裴丫頭一根汗毛，老婆子就要教他們拿一條人命來作抵！」

一段話，情理兼備，頭頭是道，尤其那句「不知賊人窩藏的地方」，對付大漠神嫗這種火爆脾氣的人，最是有用。

不是嗎，不知道地方，到那裡去找敵人拚命？

廢然一嘆，大漠神嫗頹喪的說道：「好吧，我們就先去找窮酸，看他怎麼說？」

從對話中，韓重遠已知前面另一陌生老嫗是誰，一等話落，忙上前見禮道：「後學韓重遠，見過神嫗。」

大漠神嫗微一頷首，道：「壯士免禮，請帶路吧。」

「是，後學遵命。」

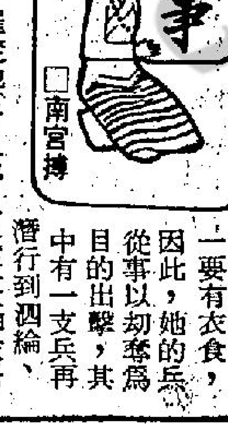
兩個人都很乾脆，彼此心情不佳，其實也沒有甚麼好說的。

於是，玄靈婆一行三人，懷着無比沉重的心情，在韓重遠的引領下，轉向洛陽而去。

第五十二回 帷幄運籌

在一千正派群俠的心目中，玄靈婆眾望所歸，無形中已經成了他們的核心，這不僅是她的年齡大，最重要的，還是在於她的心地好，武功高，所知博，見解精闢獨到，與她相處，如被春風，自然而然產生一種安全依賴的感覺，由衷的願意和她接近，倚為護符。尤其今天，災難頻仍，她的地位，益形重(二一五)

越家故事 □南宮搏



勾漏山區

她要求擴充隊伍，用人力來壓倒漢軍，她又希望有當地人起來，每一個地區有一支當地兵相互聯絡，那會大大地困擾漢人，再者，本地人熟悉地理環境，消息也靈通。

進入玉林的二女王，採取穩健的作用，東面以北流為據點，北面以山心作前站，西面沿都江以西津，那陽為防線，並不急於推進，上次急進吃了虧，她改變了作風。

於是，在戰爭暫休中，大批本地人參加到她的軍中來。山地人和山城人，再加上窮苦的農民，因為二女王有衣食供應而大批地來了，有許多人是全家來參加軍隊的。老人和孩子是軍隊的負擔，但是，二女王不加思索地容納了，為了需要糧食和衣服維持新投來的人，她悄悄地派了一千多兵突入漢兵防守較弱的地區切奪糧食武器和其他的物資，此外，她又知會廉江地區的兵，盡力運送糧食和物資來補充。此外，她命投效的人送車，二三這回的號召，分三批來了四千多人，其中老弱婦孺估到半數，但是，能用為兵士的，也有一千五六百人，此外，山區的獵戶和原來的兵衛，稍加組訓就可以上戰場的。

她利用新人為嚮導，派了與合組成的兩千兵，進行了一次突擊，越過黃華河，義昌河，打散幾枝漢兵，掠奪了回師。

現在，她的作為是集中物資，訓練兵隊，不以佔地為目的，她的計劃是和漢兵作一次決定性的大戰，二女王相信，祇要把馬援的大軍擊潰，大越國就能在南方立足，也能進一步攻取番禺。

她想象着擴充到三萬兵，先佔蒼梧，再順西江而下，攻高要，再向番禺，一舉而得兩個州城的土地，這樣的打法，至少要三萬兵，而在沿海區域，她估計至多祇能召募到三千人，大部分人力要來自越國內地和梧州區內。

因此，她的兵一要有衣食，召兵，第二從事以刼奪為目的出擊，其中有一支兵再潛行到西綸、羅定地區，搶了一批糧食和衣料回來。一個月後，廉垌的俑人佔領了三個寨而響應越國的二女王，大容山區也有一部分俑人及苗人和越兵聯絡上了！於是，二女王親自領六千兵出師，進攻梧州，她仍留下重兵紮玉林，現在，她以進可攻，退可守的方式作戰，六千兵出擊，也集中運用，由於有當地人參加，他們推進很順利，漢兵的幾個前哨站輕易地被掃除，他們分兩路攻到潯江的蒙江寨和藤寨，此地是潯江通梧州的門戶，漢兵抵抗了，但是，漢兵人數少，打了兩日夜，越兵自水路潛入漢兵的後路，迫使兩千多漢兵大敗回梧州城。(一〇〇)

劉冠君 監製 姚鳳磐 導演

鬼嫁

鳳冠影業公司恐怖奇情超級巨片

皇后 大安 麗聲 黃金 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗 南灣

今天五場 早場十二時半 娘子話·要官·人求饒 王釧如 谷名倫 鄒娟娟 田野

向有戲院廣告刊在港聞版

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二一〇三二一壹

倫敦·太安 越映越旺 今天五場 恐怖美的大鉅 怪談雪女郎 第一部唯美派怪談電影 藤村志保·石濱郎 主演
即日五場 鳳冠影業公司恐怖奇情鉅片 鬼嫁 王釧如主演 姚鳳磐導演 名登鬼錄 心在陽間 舊情難忘 生死熱戀

新華·新都 狂滿今天請早 蘭杜山布卡 又一香艷抵死作 財色大滾友 你滾我滾沙滾 三十六着 滾為上着 冶艷絕不 頂兒童 宜 新華今晚午夜場：撈家牌貓邪姑仔 新都早明：光棍走天涯

海運·百樂 H702412 K678091 日夜五場 彼得方達 羅蓮莉 主演 特麗七彩 超絕！ 百中百發 絕神奇！ 本世紀最具力量個性的電影！ 不宜兒童 海運午夜場：艾曼蓮 七彩巨片

福星·油麻地 今天放映 人鬼相戀恐怖奇情超級片 鬼嫁 王釧如 谷名倫 田野 鄒娟娟 主演
今天放映 香艷透頂風騷大膽尤物 金瓶雙艷 楊群 胡錦 主演

娛樂·寶聲·英京 今天禮拜五場 請早購票入座 金瓶雙艷 今晚午夜場 賭王大騙局 程剛導演

文華·明珠 今天禮拜仍映 五場一早定要 猛龍神探 St Ives 今晚全線午夜 賭王大騙局 程剛導演

總統·華盛頓·國華·東方 全港首映！戰爭巨片 當年韓戰最慘烈一役 格力哥利柏主演 排猪山爭奪戰

皇后·麗聲·黃金 今天五場 奇情哀艷恐怖片 鬼嫁 王釧如·谷名倫主演 姚鳳磐導演 麗聲黃金午夜場：黑龍會 今晚
皇都 三三點場 七點正 九點半 霞舞團 歌藝 新節目

翡翠·李活·荷洲·亞 今天禮拜五場 請早購票入座 金瓶雙艷 今晚午夜場 賭王大騙局 程剛導演

紐約·凱聲 3-816656 5-768721 今天五場請早！ 狄龍公司香艷色情風趣巨片 娘子我要… 「一女子處男主角」愛芝蘭特 「處女」蒙尼「娘子」原班人馬再演主 洋得意洋洋 男女愛點亂點 七彩瀾寫 不宜兒童

京都·新聲 今天獻映 泛亞公司榮譽發行反暴片 大家片 羅倫斯·蒂 傑作 查理士布朗臣主演 反黨夜夜逐個劉 反暴頸 猛龍怪客 兩院今十點半早場：絕戀 新聲今午夜場：反暴

家華·大華·華聲 映期無多請速看 歐洲公司榮譽發行災難片 「子與我」主角 比路杜利華 主演 大怪鬧倫敦 華聲檢處驗：幼童不宜 下期色情電影 野性艾曼妞

港九影院聯合廣告

新舞台·國都·聯邦 K86212 H713619 K719314 兩院今天仍映 七彩愛情歌唱有味 女人呢樣嘢 狄波拉李道洪李添勝 國都早場：方世玉與洪熙官 聯邦明場早：公氣主 今點半五 浪蝶
今首仍映 七彩色情 逃獄尋春 大明早 鄉村·揚與 街里 今午五點 大老門·魚頭 虎點

京華·快樂·金冠 第十一天 The Story Of O O孃 有備美無皆男女宜俗雅共賞 今五場 歹徒尅星 查理士布朗臣 猛龍怪客 京華快樂今午夜場 黑龍會

麗都·麗華·民樂·北河·英華 滿今五場 有情歌夠熱唱 有愛夠鬧味 狄波拉李洪道李添勝 數十紅星合演 女人呢樣嘢 兒童不宜 今餘場 北河公 正場 英華早 明入門 一侯似深海

金門 今天五場 狄龍發行色情艷趣片 愛芬芝主演 娘子我要 兒童不宜 處女娘子班馬原人再上陣

由大環直走大廟

[illegible]，向西邊的小路慢步前進，然後在近海崖邊，折向南面，沿着山路前進，約走二個多三小時，便可以抵達佛堂門的大廟。

大廟這個地方，在香港，名字響噹噹，因此，在星期六，經常都有人組織遠足旅行，遠走大廟。

假如不想走這麼長遠的道路，則可以在大環下坐機動船到布袋澳，或者是直接到大廟去，這麼一來，可以省掉很多脚骨力。

不過，由大環也好，由布袋澳也好，沿途所見到的風光，比起坐機動船，要秀麗得多，自然也益覺迷人了。

另一條路程，則在西灣河的太古船塢附近，有專船到大廟灣。

大廟灣岸邊的大廟，向海一邊，用大麻石築了高閣，而大廟則座落向南，對正佛堂門。

佛堂門又稱鐵砧門，遊客站大廟外，即可看到一塊高二丈餘的巨石，形勢雄偉。

大廟附近海崖，在好幾年前，發現了一處古摩崖。該古摩崖乃係在南宋咸淳年刻下者，至今已有六百多年的歷史。

遊大廟，祇能看風景及拍照留念，再加上瀏覽鐵砧門和古摩崖。節目雖然不多，但是，風景之勝，却是不容易看到的。

大廟在每年農曆三月廿三日，很多漁人都到大廟去參拜天后，情形非常熱鬧，因此，又引起世界各地的遊客，以及香港方面的遊客，不辭辛勞，到大廟去參觀看熱鬧。

至於平時的大廟，則是冷清清，除了星期天間中有些遊人到來外，其他的日子，却是甚少人影。

大環與大廟之間的布袋澳，是個垂釣的理想地點，有不少人專程駕船到布袋澳外釣大魚，不過，在秋冬時日，海浪甚高，還是以岸垂釣爲宜。

至於由大環直達大廟，由於路途並不十分崎嶇，中年人也隨時可以輕易走完這一程。（香江客）

東京武道館

東京武道館，東京最大的室內會場，可容觀衆一萬五千人以上，它所以被稱爲武道館，是因爲每年在東京舉行的摔角比賽是在這裏舉行。

武道館在東京皇宮北鄰的北之丸公園內，所在位置其實是皇城的一部分。皇城四週有寬濠圍繞，還有高而厚的城牆，這些城牆還有多處給保留下來。皇城北面近護城濠的一幅長條形地方，給劃出建築爲北之丸公園，是市民可以任意進出的地方。皇城東面一部分庭園，也劃出來每日定時讓市民及遊客進入參觀，就是東御苑。東御苑是純日本庭園色彩，但北之丸公園則爲西洋公園型式。

北之丸公園有三幢公衆用途的建築物，在西北角近進口處是武道館。公園的北面是護城濠，夏天有市民在濠上划艇。在東北角和東御苑北鄰之處有科學技術館，是東京最大的科學館，規模僅次於上野公園內的國家博物館。科學技術館南方，還有一幢國立近代美術博物館。

武道館靠着皇城西北角的城門，城門外隔着一條比馬路還寬的護城濠便是高速公路，公路的另一邊是靖國神社，是日本在第二次世界大戰陣亡將士神位安放的地方，隔鄰是陣亡將士的墳場。每年八月十五日是武道館一個熱鬧的日子。這天早晨，那些在第二次世界大戰陣亡的將士們的家屬，都先到靖國神社拜祭，然後走過馬路，循跨過護城濠的坡道進入城門，轉一個彎，便是武道館。這些家屬絡繹不絕的來到武道館，是參加在這裡舉行的一年一度的追悼大會。

武道館是東京最大的室內會場，場館設計時已考慮到各種集會的需要。正常的集會，例如今次日皇慶祝登位金禧紀念，每年一度的悼會，國家有甚麼儀式，甚至乎大學畢業考試，都在這裡舉行。比較特別的集會，例如每年一次的摔角大賽，便將大堂中央的座椅撤去，留下兩個籃球場一般大的空位，在上面一個同等大小的三呎高比賽台（如附圖），雖然撤空大堂中央，館內能納的觀衆能有一萬多。

另一個要撤空大堂中央的是中小學的書法比賽的日本語文中採用了約二千個中國字，稱爲「漢字」。中小學校對書法很注重，學生要勤習用毛筆寫大字。每年在武道館舉行的書法比賽，參加比賽的人所用的紙有一張報紙一般大小，每人給分配地上一方的位置，把紙舖在地上，就蹲着用毛筆寫起大字來。

另外一個熱鬧的場合，也是每年舉行一次的，是歐西流行歌曲比賽。比賽時也是把大堂中部撤空，但却加上很大的表演台，從原來的戲台向大堂中央伸出去。表演台是三角形，尖端向正前面的觀衆，和尖端相對的三角形的底邊和戲台相接，是表演台後面佈景的位置。表演台最接近觀衆的尖端是比賽者演唱的地方，伴奏樂隊有數十人，分坐在表演台後面兩邊一級級的台階上。香港人慣見的紅白歌唱大賽，因爲舞台要有美麗的佈景，武道館沒有這種設備，所以不是在此舉行。

武道館是三層的場館，外貌爲八角形，二三樓的看台向後伸出，因此從外面看來，好像是樓下的一層的騎樓。屋頂也是八角形，像中國八角亭的頂一般，但屋簷不像八角亭的向上彎。武道館頂部中央處是用玻璃作蓋，日間利用陽光透入場內，增加照明度。在場裡仰望屋頂，中間是八角形的透光窗。那龐大的八角形屋頂，除了中間的透光窗外，還有許多照明的燈，都鑲在屋頂上，從下面望上去，是一個個發光的圓圈，砌成整齊的圖案。

場館的大堂是正方形，中間是可以撤去座椅的部分，面積約等於兩個籃球場。正形大堂的一邊是戲台，其餘三邊是台階式的觀衆席。大堂中央可撤空座椅的部分，平時擺放了約二十排的座椅，每排有座位一百至一百二十個，單單個正方形，已可容觀衆四千多人。其他三個台階式的觀衆席，好像戲院的超等位一般，每一邊約有座位七百多，三邊合共二千多位，連中間的部分，單樓下一層已有座位約六七千了。

二三樓的觀衆席並不是普通戲院一般的僅有一面，而是團團的圍着大堂的中間，實際上是八個梯形的觀衆席接連成爲一個沒有中間部分的八邊形，連戲台上面也是觀衆席。當然，在戲台上面的觀衆席看不見戲台，因此如果表演是在戲台舉行，或是在戲台上舉行儀式，二三樓對正戲台上面的和它們兩旁的觀衆席都留空，即是每層樓都僅用五個。但是如果在大堂中央舉行摔角比賽，則每層樓八千觀衆席都給用上了。

二樓的觀衆席和戲院的超等位相似，每個觀衆席約共五千六百個。三樓的觀衆席和球場看台的座位相似，是長櫈，沒有靠背，觀衆就像看足球般的坐着。三樓面積間隔和二樓完全相同，所以也是有座位約五千六百個。

三層合計，座位共約一萬七千個，不過由於位置關係，些座位不能同時全部應用，實際上每次集會的最高容量，不會超過一萬五千人。不過，以室內的場館來說，這已是東京足以驕人的一幢建築物了。（榮山）

武道館的內部

東京武道館正門

旅遊週刊　逢星期日刊出

遊泰北欣賞大象表演

一般香港遊客到泰國去，祇是逗留在曼谷，看看水上市場及到著名的芭提雅去，但是並未再深入地去看看泰國的其他有趣的事物，譬如在泰北的清邁，有大象訓練學校，曼谷東北的蘇林城有大象表演場，都是不宜錯過的觀光地方，何況大象與泰國有極密切的關係。

泰國早已被稱爲象國，大象是在泰國極受崇敬的，根據當地的古代記載，大象是從「宇宙蛋」生出來的，而在泰國古代人的傳說，世界就是從宇宙蛋創造的，那麼對於象的在這個信奉佛教的國家受崇敬，是必然的事了。但是在泰國可以見到大象做工，且是些吃力的粗工，這也是自傳說的，據說在喜馬拉雅山的朵地，一支榕樹枝跌下來，擊中下面的一位隱士，他就對大象落了毒咒，要牠們永世替人類做工，因而在泰國，遊客可以見到一些大象巡行時，身上及頭部披上名貴的裝飾，另一方面在森林區，做着粗重的處理木材工作，因爲那些地區是不能使用機器的。

不過，泰國對待一頭白象，就不會如此了，因爲白象是極爲珍罕的動物，據說他們認爲白象是菩薩托世的。昔日在泰國有廿萬頭象工作，但現在據說祇剩下半數。在泰北清邁，政府森林部開辦了一間訓練大象的學校，遊客去清邁觀光，主要是欣賞未受破壞的天然美麗景色，但是誰也不會錯過看大象工作的好機會。牠們在濃密的森林內，做搬運成大條的柚木的工作，這些木材用鐵鏈繫在一起，經平河向南流七百五十公里至曼谷。

十一月就是季候風雨的結束日子，於是大象的表演盛會的時光來到了，遊客可以藉此機會來看大象所演的絕技，也可以說是遠東的其中一奇蹟，這些盛會是在蘇連城舉行的。

蘇連城在曼谷東北四百廿公里，是一個小地方，經過寬濶的「友誼公路」，可以乘汽車直往，如果搭火車則要九小時，才能到達這個被稱爲「泰國象都」的地方。這些表演是包括了獵象。

談到泰國獵象，亦有一講的必要，獵象是一種危險的職業，但是報酬極高，從前在進行獵象，是有高度組織的。獵象的日子是在美麗的田野收成之前進行，是泰國鄉村張燈結綵，一個快樂節日。

從曼谷是有獵象特別火車出發的，在車上供應許多名貴的食物，甚至燒火鷄也有，獵象火車是在黎明左右抵達蘇連城的，這個小城的牛數居民，都到火車站來表示熱烈的歡迎。而這一天看見更多的穿美麗衣服的泰國靚女。

那個大象表演場，也是所謂競技場，是可以乘三輪[illegible]的一片大空地的競技場內，等候着進行這一日的節目了。

第一個節目是獵象，這是使遊客看到有些吃驚的，先舉行一項宗教儀式之後，就把野象趕出來，在場內亂竄，把泥土也踐踏得一塌糊塗，那些獵人就在場內追趕，及最後把牠們逐一馴服，當這一個驚險的場面完畢之後，接着才是大象的表演牠們的技術，及通過障碍物的比賽，亦是相當可觀的。

每一個好漢都在展示他們對於大象訓練的技術，其他的比賽亦甚爲惹笑，例如大象能在地上檢拾起一個很小的火柴盒及一支香烟，當一隻巨大的象脚伸出，或是很長的鼻子去拾物時，非常有趣，顯示大象並不是笨物哦。有些大象伸出去喝汽水，還有是快樂地揮舞勝利的旗幟。另外是巨象與一隊士兵的拔河比賽，他們比賽及表演完畢後，任何人在場都可以一試與大象作拉索戰的。

但猛烈的日光下，天氣雖然酷熱，但場內却是一片熱鬧，四處是拿着太陽傘的美女，她們穿了七彩的沙籠，還有是穿T恤的象管理員，及穿黃袍的僧人，他們也持着映相機及望遠鏡，看這一個場面的演出，有如英國馬場的打吡日一般的熱鬧場面。

大象表演的結束，是象隊作大規模的巡行，大象穿上傳統的戰衣，好似十六或十七世紀時代重現一樣，管理員亦穿上古裝站在旁邊，一片威武，的確是盛會。遊泰國的人，應該借此機會，前赴泰北欣賞一番。（小兵）

在泰國北部「象都」看大象表演

台灣地下旅館

由於酒店房間供不應求，台灣，一些熱門的旅遊地點，竟出現了一些地下旅館。

相信台灣「觀光局」的調查統計，由今年初到現階段，平均每個月，有七至九萬的遊客進入台灣遊覽。

雖然，有部分遊客住在台灣的親友家中，但是，酒店的房間，仍然出現搶手的現象，一個遊客剛剛搬走，第二個遊客便搶着住了進去，這種情形，越來越見明顯。

遊客既借不到酒店，祇有向其他方面動腦筋，總不能坐在街頭露宿過夜。

在這種情形之下，台灣的地下旅館開始出現。

他們透過一些酒店的職員，或者是其他與遊客有關的營業員，向遊客作出推薦，遊客既住不到大酒店，退而求其次，住地下旅館，也算是解決了旅遊上住的問題。

所謂地下旅館者，是一些住家式的公寓，全層間隔了幾個房間，以較便宜的租錢租出，除了少幾個侍應生和沒有食物供應之外，其他的設備，都和酒店差不多。

地下旅館在兩三年前，已經出現，祇是，沒有現時那欵大張旗鼓，大做遊客生意而已。

據謂，這種地下旅館，由於遊客的湧到，謀利相當可觀，所以，很多有房子的人，都利用了這個機會，設其地下旅館。

地下旅館的開設，既不必拿牌照，又不必受到一些特別的管制，任何人祇要有遊客門路，都可以做老闆，地下旅館近來所以如此活躍，也正是這個道理。

台灣的一些酒店負責人，對於地下旅館的存在，頗有微詞，原因是怕日後會影響到酒店業的發展。

但是，台灣的酒店房間，也不可能在一下間便有充足的供應，所以，雖然對地下旅館的存在，頗有不滿，但是，却也無可奈何。（敬忠）

世界最高鐵塔

過去，誇耀於世人面前最高的建築物是巴黎鐵塔，高一千零五十二尺，完成於一八八九年，享譽之隆，歷時之久，一直爲世人所樂道。到了一九三一年，紐約的帝國大廈建成，高一千二百五十尺，成爲每一個到紐約的遊客必到之處。東京鐵塔，以超過巴黎鐵塔幾呎的高度炫耀一時，究竟是小家種的氣派，不够幾年，莫斯科塔於一九七一年完成，高達一千七百六十一點八九呎，東京鐵塔早已黯然失色，不再掛在人口了。曾幾何時，一九七五年四月十二日，加拿大安大畧省省會多倫多市，建成了加拿大鐵塔，高一千八百一十五呎五吋，成爲現世界最高的建築物，比享譽最久的帝國大廈高四百六十四呎五吋，從此，到多倫多旅行的人，非到這裡一遊不可！

這個高插雲霄的塔頂部份，當建築時，是用直昇機吊上去的，在塔頂最高的三百三十五尺部份，裝置了電視天綫與無綫電傳播系統，天綫佔高度三百零九尺，塔裡安裝了六套電視發射設備，五套調頻廣播器材，以及氣象通訊儀器。

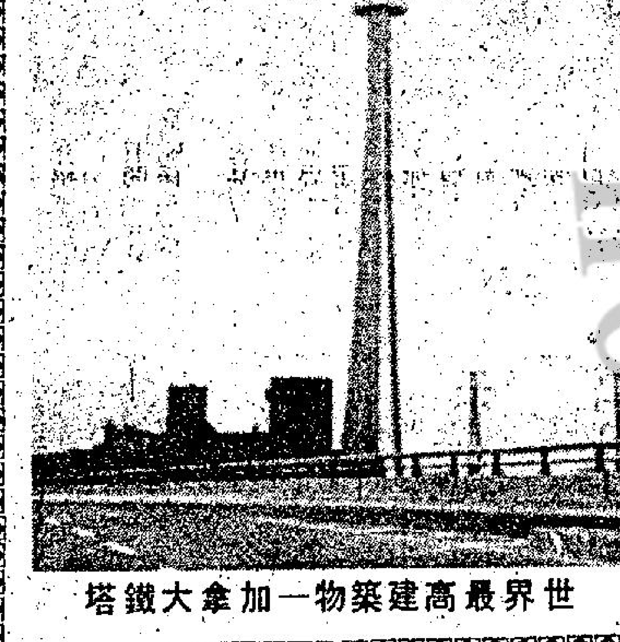
遊客可以到達的最高之處是一千四百六十五尺，那兒是一個瞭望台，視野可達一百公哩，遠眺安大畧湖，有如一泓潦水，教人有如登泰山而渺天下的感慨！細數湖裡的千島羣島，好像撒在盤中的豆子，如虹般的大橋，看來只是一條弧綫而已，如東在入黑的夜色裡，遠近燈光閃閃，宛似繁星明滅，人在太空間飄飄渺渺，俯瞰近處的高樓大廈，有如小孩子玩意般的火柴盒，頗有起舞弄清影，像似在人間般的感受。

下一層樓，是旋轉餐廳的所在地，由於開放不久，每天由朝到晚要來這裡享受人生的人絡繹不絕，要想安坐下來享用一頓午餐或是晚餐的，非預早定座不可，否則惟有臨淵羨魚之嘆！餐廳的玻璃是茶褐色的，而且作傾斜型，不但不會刺眼，方便觀賞風景也具安全感。

在旋轉餐廳之下，高度一千一百卅六呎處，又有一個瞭望台，那兒有出售紀念品的商店，也有長途電話的服務，和郵局，自動拍照系統，更有精心設計的望遠鏡可供遊客觀賞風景。

塔內有四部電梯，每部可以容納乘客廿二人，每秒鐘的升高速度爲二十呎，但是同一時刻祇許讓六百人停留在瞭望台裡，餐廳祇有四百廿個座位，額滿便遭拒進。

當年負責建築這鐵塔的兩位工程師名爲格蘭與杜平，前者現年五十歲，負責設計，後者現年四十八歲，擔任管理，一九七三年二月開始建築，至一七五年四月十二日落成，歷時兩年又兩個月，大功告成，從此高踞世界上最高的建築物地位，傲視群倫，不但使整個安大畧省與相毗鄰的美國地方可以享受到最佳的電視與無綫傳播效果，最大的吸引更是把世界最高建築物的榮譽爭奪過來，使舉世的人都嚮往，以一遊此地爲榮。



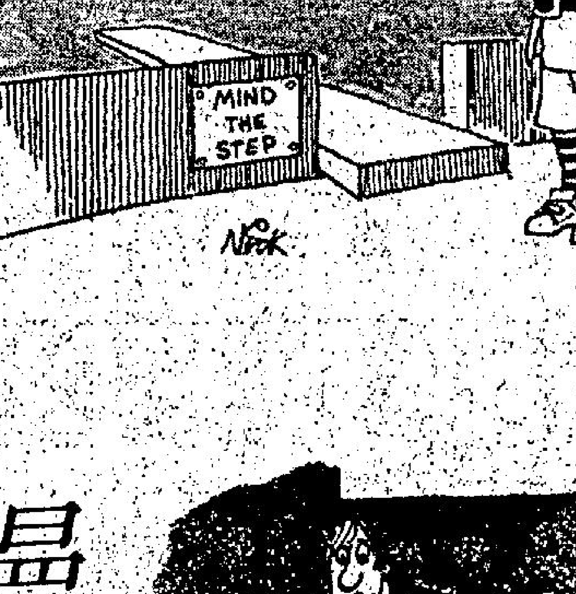
世界最高建築物一加拿大鐵塔

漫畫版

香港寨　荔荔

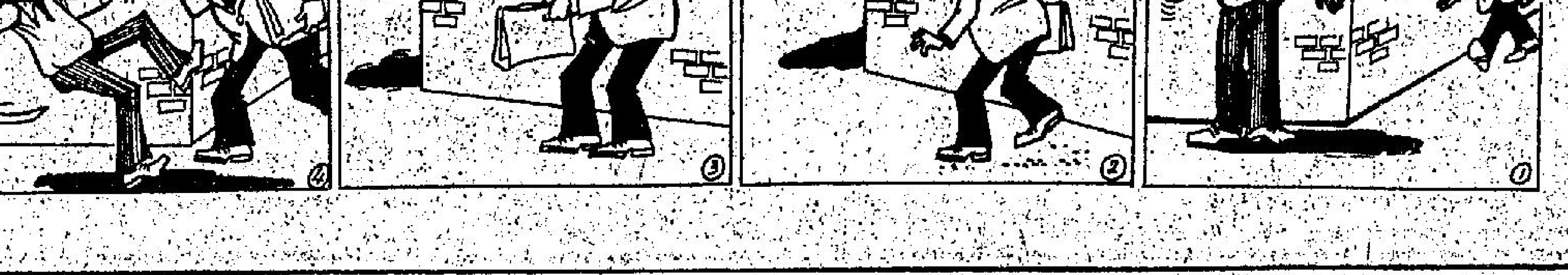
男女平等　周行

「小心梯級！」

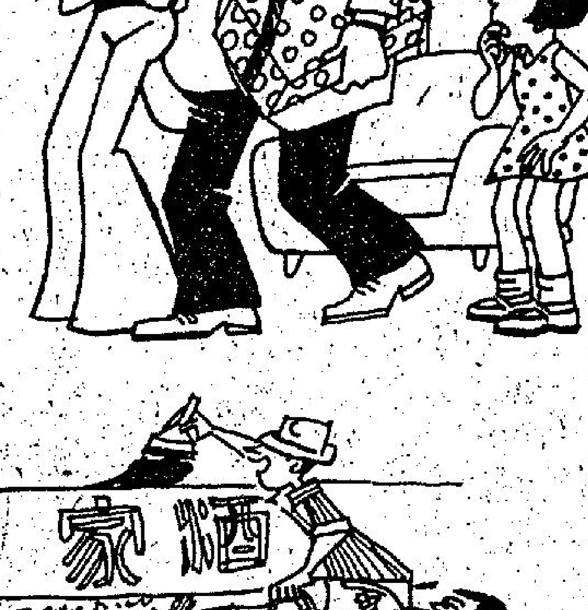


「但在問價錢時早就應該有心理準備！」

「你有理由對我的無痛脫牙術有信心！」



膽大嚇死賊！·千里傑·



契女越大越抵錫　千里傑

「契爺，你有冇注意到天寒地凍，我重未換手！」　千里傑

「飲食業好景，係經濟繁榮最好徵兆！」·周行·

「你雖然係一表人才，但我多一個貝字邊，唔關得咁多喇！」·余風·

本港噪音世界之最
政府聘專家研究改善
顧問報告將提出討論

【本報訊】香港之噪音污染問題為世界之最嚴重者，此係香港大學機械工程系高博士之觀察。政府現正為環境保護組進行洽聘一噪音污染專家。

與此同時，一份噪音顧問報告頃已遞交當局，雖則並未公開，但可能於下一次立法局會議中提出討論。

不久之前曾研究啓德機場飛行路線噪音之高博士謂，香港係世界最嘈吵之地方。東京之噪音水平亦遠比本港低。

渠又指出，由於機場位于市內，故城市噪音水平特高，論及飛機噪音，倫敦早有最嘈之譽，但高博士認為香港最甚。

高博士相信，由來樓宇與車輛之不斷嘈吵，對市民有不良影響，但渠認為最大之噪音來源為飛機。渠指出，過度嘈吵會令人耳聾及失眠，並使工人精神增加緊張，從而妨礙生產。

醫務衛生署證實高博士之觀察，謂長時間暴露于高水平噪音之下，可能令人逐漸失聰。但對于噪音之心理反應則因人而異。噪音亦足以妨害睡眠與精神集中。

副環境司白端良稱，政府已知此問題及加以注意。吾人將依據專家之建議採取行動。

渠謂，過去吾人已對打樁及車輛之噪音採用相應之措施，現正進行作更嚴密之防止噪音污染。

白端良謂，政府已從兩年前聘請之顧問獲得如何對付噪音之建議，並追述業已實行之若干措施，如限制打樁之時間等。

高博士歡迎政府之行動，但指出立法為一事，執行又另一事，吾人草擬法例應考慮其執行之效率。

渠透露，政府正考慮研究飛行路線下之學校所受影響。渠並認為最理想之解決辦法莫如設第二機場，其次則為盡可能使用經鯉魚門之路線。

香港教師會籲請政府
協助不牟利私校
向教育當局提出五項建議

【本報訊】香港教師會署理會長吳源與昨日表示，政府應協助不牟利私校，同時對私校合格教師也應給予補助。

吳氏認為官校與私校有差別的地方，是官校具有政府賦予優厚的條件：㈠利用升中試吸收學業成績優異的學生施教容易，㈡由納稅人負擔龐大的經費，動用大筆金錢，興建規模宏大校舍，設備齊全；羅致待遇優厚的高薪教師。私校則缺乏此種能力，對質素較低的學童，施教自然比較困難，但若以目前官立小學狀況為例，在升中試取銷，中學學位達到飽和之若干年後，官校能否維持目前的「水準」，尚屬疑問。是為教育當局的殷鑑。陶建認為「即使給予某種形式之經濟援助，亦不能肯定他們（指私校）能夠達到本港未來所需之教育水準。」此種跡近武斷的說法，充見其對本港教育之實況、仍缺乏深入的了解。

就「購買學位」而言，私校在經濟上並沒有增加政府方面，反而得到「廉價」的利益，間接減輕了納稅人的負荷。

基於上述理由，為改善私立中學質素，提高教育水準，吳源與代表香港教師會向教育當局提出下列建議：（一）政府應鼓勵協助私校申請為不牟利學校；同時對此類學校給予資助，以充實其設備，增進教學效能。（二）對任教私校合格教師之薪酬，政府應給予合理之補助。凡經接受本港教育學院專業訓練之教師，任教於此類學校，其待遇應與津校之文憑教師，一視同仁。並准其參加津貼學校公積金計劃。（三）政府應利用此類學校之學位，增購更多五年資助學位，使對銜接九年資助學位，有更高度作用，和進一步的擴展。（四）在政府協助下，此類學校之校舍若符合標準，應以改辦津貼中學為最終目標。（五）政府補助私校於增加合格教師薪酬，並不等於增加校主的利益。教育當局應改變其對「資助私校就是補助其利潤」的基本觀念和錯覺。

郵政司宣佈下週一起
可用特快郵遞
將商品寄英國

【本報訊】本港人士將於本月廿九日（星期一）開始可以利用郵件特快專遞服務，將商品寄往英國。前此本港與英國之間的郵件特快專遞服務祇限寄發商業文件。

根據郵政司昨日宣佈：上述服務現已擴大包括商品在內，並且由本月廿九日起實行，以「合約」及「即時需要」兩種方式為顧客服務。

根據此種服務辦法，所有載有商品的郵件，除需要「入口證明書」者外，在經過英國海關檢查後，將可在本港付寄後第二日送出，但該商品如需繳交關稅，則數額必須不超過三十英鎊。

假如超過三十英鎊，收件人將獲電話通知郵件已送抵英國，他在繳交關稅後，郵件便會送出。至於需要「入口證明書」的商品，在所需要的文件呈交海關當局後便會送出。

「合約」方式的特別專遞辦法是付件人須簽署最少三個月的合約，規定每月最少必須寄出一份郵寄。基本收費是首磅八十元，以後每磅或不足一磅加收十五元，此服務費包括在付件人同意的時間內上門收取郵件及派送予收件人。

「即時需要」服務是為便利偶爾需要特快專遞服務的顧客及補充「合約」服務的不足而提供的。

根據「即時需要」方式寄出的郵件，可交到郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局的特別指定櫃檯處理，而毋須與郵政局作任何預先安排。收費方面是基本收費另加二十元。

本收費另加二十元。如欲獲悉進一步情形者，可撥電五—二六七一一零五查詢。

連接觀塘葵涌間新高速公路
後日啟用儀式後通車
全程八公里建費一億九千萬

【本報訊】連接觀塘與葵涌間的新高速公路系統最後一段道路，現已建築完成，將於後天（廿三）日正式開放通車。

該條定名為第四號幹線道路的高速公路，是由工務司署負責興建，全部建築費達一億九千萬元。新公路全長約八公里，包括有九座交滙處，全線是沿九龍山麓闢建，將可為東面的觀塘及九龍城與西面的葵涌及荃灣兩主要工業區，提供一條新高速公路。

該新公路的最後一段連接道路為呈祥道延長部份，連接葵涌道及蝴蝶谷交滙處。該段新道路將於後天下午由立法局田元灝議員主持啟用禮。新路是於去週由工務司署路政處興建完成。

工務司署路政處顧問工程管理部總工程師周子京昨日說，參與建築第四號幹線高速公路的承建商行有十三間，而由工務司署批出的廿多份工程合約，工程費用分別由一百五十萬元至三千萬元不等。

他又指出，為興建分層道路及克服沿公路的地形困難，該高速公路共建築有九座主要的交滙處及十七項道路工程結構。

同時，為方便行人橫過馬路及前往鄰近的巴士，在各主要的交界處及地點，分別興建了行人天橋及隧道。

該新公路由觀塘道向北至彩虹為預應力混凝土高架道路，與清水灣道及西貢的兩座較小型汽車天橋之來往交通互相呼應。

由彩虹起，該公路沿平地伸展至蒲崗。主要的天橋交滙處在鳳舞及蒲崗興建，而且，在斧山亦將會興建另一座分層交滙道路。

再由蒲崗伸展的道路則陡升，迄至獅子山隧道入口處，則又興建有一座分層交滙處。由該交滙處開始一直至青山道，第四幹線則沿九龍山麓陡峭的山坡蜿蜒，經龍翔道而至南昌街交滙處。

而南昌街、琵琶山及青山道，則為目前連接香港與新界的路線。

自青山道起，第四號幹線公路向下行，環繞荔枝角灣，銜接入葵涌道。此段道路是為最後完成的一段，並會在星期二通車。

工業總會發表調查報告
多數工人不願
連續放假七天

【本報訊】香港工業總會向本港三大工業（紡織、電子、塑膠）的工人進行一項調查後，顯示出工人都不願意被強迫連續放假七天。

據香港工業總會昨日發表該項調查報告顯示：接受調查之一千二百八十一名工友，幾達百分之八十六點四認為，不該每年強迫性連續放假七天。他們應有權自由選擇放假之日期，而該等日期不需要連續，可分期給予。至於未有放假之餘下日數，則資方除可以代金支付外，另加該天工友應得之工資。

因為建議中的法例，毫無彈性地強迫工友每年必須連續放假七天而不准折發現金代替。工業總會發言人對此次調查報告結果發表意見指稱：建議中之法例還有多處未能令人滿意。

發言人表示：工業界人士願意支持有利工人的勞工措施。如果要改善勞工情況，替工友帶來更好的工作條件，則政府最低限度應該聽取工友的意見，顯然大部份工友對建議中的法例不大贊同。

至於取消十六歲至十七歲青年工友逾時工作問題，四百二十二名受調查之青年工友當中，有四百一十二名幾達百分之九十七點六的工友，認為政府應准許逾時工作。

工業總會深信，取消青年工人逾時工作時間的建議，應該重新檢討，因此項建議直接影響工人入息，而對勞資雙方並無益處。

鑒於此兩項法例對僱主及工人都有不利的影響，因此工業總會希望政府深入研究上述問題，如能將建議中的法例加以修改，便可消除不利影響的，但並不會改變建議中法例所依據的原則，工業界準備在這工作上與政府合作，謀求改善的方法。

貿易局談英貿易團訪港
對產品質素印象佳
可能在港設廠投資

【本報訊】香港貿易發展局宣傳部經理孫元壯昨日表示，訪港十天的英國貿易團對本港的工人和產品質素很有好感，故可能會在本港設廠投資。

孫元壯指出今年一月至九月份，本港對英國貿易出口順差達十一億港元，較去年同期增加百分之十八。預測今後將會高達百分之二十至三十。

他說：英國為本港第三大出口市場，日前本港輸往英國貨品，主要是成衣，電子器材，玩具等消費性產品，至今年首三季貨品總值約達二十四億港元。

孫元壯說：今次由香港貿易發展局與英國航空公司聯合贊助的英國貿易團，自本月十一日至廿日來港訪問考察，對本港廠商態度，工人技術，產品質素，留下良好印象。相信他們今後將增加對本港產品的採購，以及計劃在本港設廠投資。

香港貿易發展局發言人傅敬德亦在席上指出：貿易發展局資助英國貿易團訪港，以往曾有過九年的長久歷史，今年是根據英國廠方資料，選出十間具有代表性的公司組成英國貿易團，來港作為期八天的考察訪問，貿易團代表成員昨日分別發表他們的觀感。

他們一致認為香港是一個最具商業發展潛質的地方，且對在港設廠的興趣甚濃。

據愛谷施利有限公司代表艾雲總經理說：香港在東南亞是該公司製造機械工具的最佳市場之一，每年在香港銷出一百多部輾磨機，總值超出二百四十萬港元，艾氏認為此類機器在以後數年內在本港銷路將會增加，艾氏並且在港期間研究在香港進行工業投資的可能性。

而史密斯有限公司史密斯董事長表示：該公司對於在香港設廠製造外科手術的眾料之可能性感到興趣，而且一方面也研究在香港增銷有關的醫護消費品。

代表安特萊有限公司柏達利總經理表示該公司目前在研究與香港商人合作投資設立工廠，製造旅行箱，輸往世界各地的可能性，他說在過去數日內已與本港一些皮具及旅行用品製造廠，討論細節。他說：「我對於香港人民的技術運用與勤奮十分好感。他們非常機靈，對於學習很敏捷，而且生產力極高。」柏氏又表示該公司正考慮購買香港製造的高質公事包。

巴路夏賓集團執行董事安德士表示該集團計劃在遠東區設立一家化工廠，而本港有機會被選擇為設廠的基地。他表示希望在兩年內設廠，而該廠的規模將於稍後時間決定。安氏表示該化工廠將會為生產專類工業化工原料以供紡織、食物、油漆及紙品行業。安氏更對本港工廠的生產效率及管理印象尤為深刻。巴路夏賓集團在世界各地投資於皮革，輸送帶與安全設備。該公司總營業額達七千五百萬英鎊。

昨日賽馬各場成績

第一場（新馬）
路程一六五〇公尺
出馬十二匹，時間一分四十五秒二，第一勝一馬位，第二勝六馬位。
第四名⑧維京一號
㈠①福利寶得 盧約翰 五元五角
㈡⑥一定功 摩加利 五元七角
㈢②澳洲蘋菓 伊丹尼 十一元六角
獨贏派彩八元

第二場（第四班）
路程一八〇〇公尺
出馬八匹，時間一分五十四秒一，第一勝三馬位，第二勝一馬位。
第四名⑥威震四方
㈠①五陵皇 摩加利 七元
㈡⑧兒童樂 呂健威 十五元三角
㈢⑦凱旋 李漢明 十三元四角
獨贏派彩十一元二角
場內第一口孖寶，第一場①福利寶得夾第二場①五陵皇派彩四十五元九角
連贏位①搭⑧派彩一百六十三元七角

第三場（第二班）
路程一六五〇公尺
出馬五匹，時間一分四十四秒四，第一勝短馬頭，第二勝一馬頸。
第四名③百家樂
㈠②新旺 摩加利 五元八角
㈡①鐵胆雄風 盧約翰 五元六角
㈢⑤大公爵 魏德禮（五馬無三彩）
獨贏派彩十四元一角

第四場（新馬）
路程一二三五公尺
出馬十四，時間一分十七秒正，第一勝一馬位半，第二勝三馬位。
第四名①寶城少俠
㈠⑩真發 摩加利 五元四角
㈡⑤永利 繆沙 五元八角
㈢⑦直搗黃龍 盧約翰 六元六角
獨贏派彩九元九角
場內第二口孖寶：第三場②新旺夾第四場⑩真發派彩七十二元六角
連贏位⑤搭⑩派彩二十四元六角

第五場（中游盃）（第四班）
路程九七五公尺
出馬十三匹，時間一分零秒一，第一勝三馬位，第二勝一馬頸。
第四名⑨拔都雄風
㈠①百好 白禮棣 七元九角
㈡②喜樂人 摩加利 十一元三角
㈢⑧奇蹟 李漢明 十一元三角
獨贏派彩十二元八角
連贏位①搭②派彩一百一十四元八角

第六場（四重彩）（第四班）
路程一八〇〇公尺
出馬十四匹，時間一分五十三秒七，第一勝六馬位，第二勝四馬位。
第四名①歡心
㈠⑤威着 繆沙 十四元八角
㈡⑦月球石 伊丹尼 十七元六角
㈢②俱好運 梁偉德 九元三角
獨贏派彩三十八元八角
連贏位⑤搭⑦派彩三百七十四元

第七場（第一班）
路程一六五〇公尺
出馬十四匹，時間一分四十二秒四，第一勝一馬頸，第二勝三馬位。
第四名②博愛
㈠⑧利必來 白禮棣 九元四角
㈡①永勝 摩加利 五元六角
㈢⑥金爵 魏德禮 九元一角
獨贏派彩一百三十三元七角
連贏位①搭⑧派彩六十六元一角

第八場（新馬）
路程一二三五公尺
出馬十一匹，時間一分十六秒六，第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。
第四名⑩森林之皇
㈠②得心應手 白禮棣 五元九角
㈡⑧黑椒牛柳 繆沙 五元八角
㈢⑥更好 霍利安 六元
獨贏派彩廿一元四角
連贏位②搭⑧派彩五十六元四角

第九場（第四班）
路程九七五公尺
出馬十四匹，時間五十九秒六，第一勝半馬位，第二勝一馬頸。
第四名①大力士
㈠⑨捷耀 魏德禮 七元三角
㈡④智勇雙全 摩加利 八元二角
㈢⑤安弟弟 羅國洲 十一元七角
獨贏派彩十二元九角
連贏位④搭⑨派彩五十六元二角

場內場外派彩公佈

（場外連贏位）
第一場①福利寶得搭⑥一定功，派彩十六元五角。

（場外科加士）
第三場②新旺搭①鐵胆雄風派彩三十八元八角。

（場外孖寶）
第一口二夾四場①五陵皇夾⑩真發派彩四十二元九角。安慰獎①五陵皇夾⑤永利派彩十三元五角。
第二口五夾七場①百好夾⑧利必來派彩八百四十六元九角。安慰獎①百利夾①永勝派彩十元九角。
第三口六夾八場⑤威着夾②得心應手派彩三百六十九元四角。安慰獎⑤威着夾⑧黑椒牛柳派彩廿六元五角。

（三寶彩）
（第五、七、九場）①百好，⑧利必來，⑨捷耀。每派彩七千四百三十九元。投注共二百七十萬零二千五百四十元，二百九十一票中獎。

（場外孖Q）
頭關第二場，㈠五陵皇搭㈧兒童樂，尾關第九場，㈣智勇雙全搭㈨捷耀。每派彩三千六百六十九元，一千六百一十六票中獎。投注共七百四十萬零五百元。頭關單Q派彩三百三十九元二角。投注七十一萬一千二百四十元。尾關單Q彩派九十元一角。投注七十二萬三千七百六十七元。中獎者請於星期一日上午十一時起到其所投注之場外投注站領獎。

（場內孖Q）
頭關第七場㈠永勝搭㈤利必來。尾關第九場㈣智勇雙全搭㈨捷耀。派彩五百四十四元。投注四十九萬二千八百四十元，七百二十六票中獎，請中獎者於星期一日上午十一時至下五時到跑馬地會員棚領彩。

（四重彩）
第六場四重彩中獎號碼次序為：⑤、⑦、②、①。投注共九百三十七萬餘元，二元複式票每派彩一千五百四十六元（中彩四千三百一十六票），十元單式票（七票中）及複式票（一〇一票中）每派彩七千七百三十元。五十元票無人中彩。

港安醫院摩士醫生來函

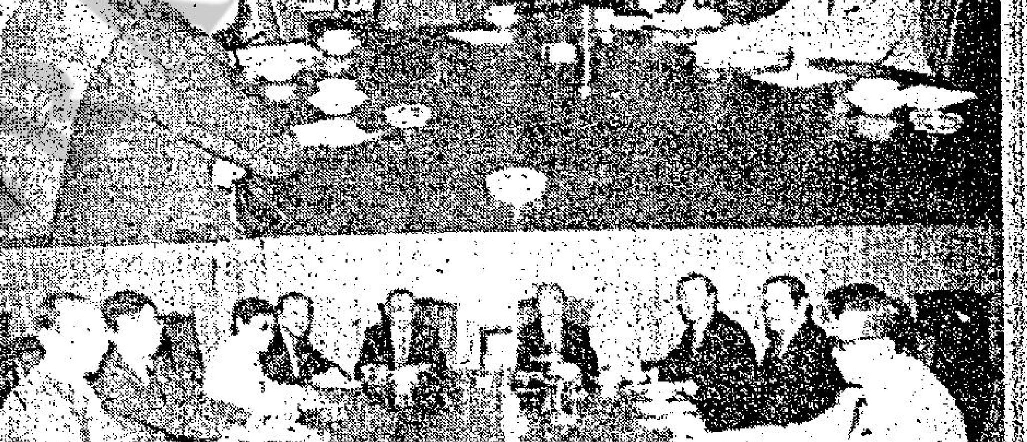
工商日報編輯先生：

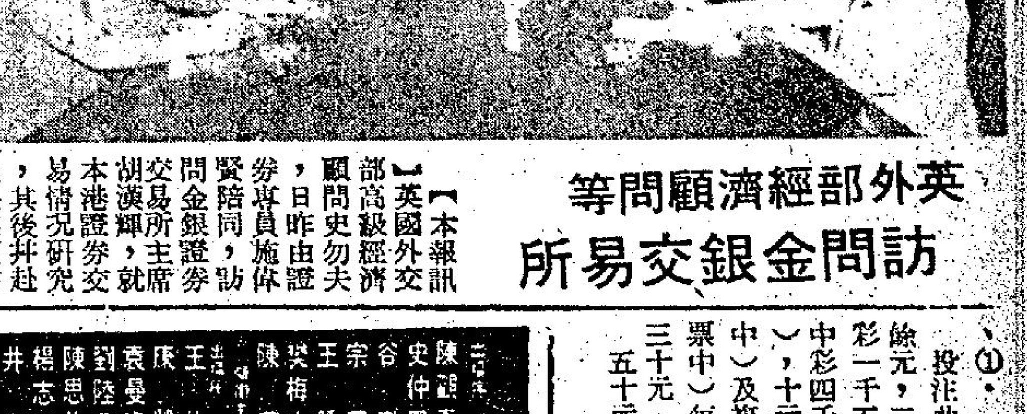
貴報社之一名記者曾於數日前致電本人，詢及有關本院在四年前所進行的一項腎臟移殖手術。事後有多人向我告知，謂貴報章上之報導暗示本人認為香港並無醫生能做此手術。當然，這是不正確的，貴報之記者亦曾向本人保証其不會轉播這項觀感。本人不願批評香港的醫生，本人以為他們醫術的水準是非常高，而本人對香港若干醫生能成為世界知名的領導醫生，深以為榮。

敬希閣下能將此函刊出，藉以糾正因上述報導而產生之任何錯誤印象。

港安醫院摩士醫生（簽名）

一九七六年十一月十九日





英外部經濟顧問等
訪問金銀交易所

【本報訊】英國外交部高級經濟顧問史勿夫，日昨由證券專員施偉賢陪同，訪問金銀證券交易所主席胡漢輝，就本港證券交易情況研究，其後并赴金銀業貿易場參觀。

金銀貿易場，為本港具有六十六年歷史之金融交易中心。又金銀機構週來之訪客，尚有路透社亞洲區經濟編輯赫信，由該社駐港記者盧諾宜陪同參觀訪問。美國時富證券物品投資公司董事林保安、總經理華德、副總裁許國彬、蕭坤鑾，訪問金銀兩機構。到訪嘉賓均由主席胡漢輝、梁少銘、應子賢、鍾立雄、胡經緯等歡迎，及解釋交易買賣情況甚詳。

（上圖）英外交部高級經濟顧問史勿夫到訪時會談情形。（下圖）美國時富證券物品投資公司首腦到訪時攝。

淘大勞資糾紛
已圓滿解決

【本報訊】淘化大同香港有限公司的勞資糾紛，已於前日獲得圓滿解決。

這宗糾紛，乃因該公司裁減十七名工人而引起。該十七名工人中，四名拒絕接受資方所提出的和解條件，而此等條件已較現行法例所規定者為佳。

該廠約有八十名工人於本月十七日停止工作，支持該四名工人所要求之更有利和解條件。

經過三次由勞工處人員主持之聯席會議後，該四名工人在調解主任李振強及陳翠玉之見証下，簽署一份協議書。

根據協議，該等工人可獲得七日薪金，作為解僱代替通知金，另年結花紅，遣散費及每人一千元恩恤金。該等款項將於明日支付。

對檢驗食油品質
淘大讚揚消費會

【本報訊】淘化大同本銷市場總主任郭宋期，昨就消費會最近進行食油檢驗措施，淘大有紅色油字標誌的花生油列為純正花生油一節，發表了意見。郭宋期首先對消費會這一進步性措施，備極讚揚，認為這種辦法，不僅可保障消費者利益，且有促使廠商重視產品質量，從而提高港人對港貨的信心作用。

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

旅遊台灣須知
聖誕節來了，如欲去台灣，請先看旅程表，如果行蘇化和橫貫公路就要重新考慮，因為上述二條公路每天行車十二小時，太疲勞了，有年紀人士更不適合，我們的旅程是行四季皆春的台東屏東的平路，行車時間短，是最佳旅程。
聖誕豪華團12月廿四啓程 七天 1,480 九天 1,650
春節豪華團二月十八啓程 六天 1,360 九天 1,550
另設四天特價團——990
華達國際旅運社 李寶椿大廈529室 H447821
特快証一10天 H731216K636064

台灣
正宗摸骨神相
臥龍山人
道經香港小住，快赴美加，飲譽美加東南亞各國，相人摸骨決斷六親情形！父母存亡，兄弟幾人，子女多寡，事業成敗，婚姻美惡，正財偏財，以上一切得失事業，當面直斷，敬請各界仕女光臨賜教。從登快愉之境，好此道者，勿失良機。
設覗：九龍佐敦道碼頭文苑樓五號弍樓
會客時間：上午十一時至下午七時（星期日照常辦公）
電話：K855233

面對馬場及電車總站
跑馬地黃泥涌道11—11A號
旺舖出售
適合：銀行．餐廳各業
面積：共四千餘尺（另閣樓）（樓底高十六尺半）
接洽處：協成行
電話：5—250834 244706

吸煙習慣調查
性別：男 女
年齡：20 30 40 50 60
喜吸：美 英 法 日 港 製香煙
每日平均吸煙支數：10 20 30 40 50 60
請圈出答案函寄本港郵箱六二二號心理研究小組收 如願接受訪問者，請另紙列姓名地址電話，以便聯絡，絕對守秘

李翰祥 導演
金瓶雙艷

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 國寶 大光明 永華 福星 南昌
今天禮拜五場獻映
放映時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八
邵氏出品超級愛情浪漫風騷巨片
五百年來禁書 古典題材 新潮拍法
七十年代電影
潘金蓮大鬧葡萄架
李瓶兒私語翡翠軒
恬妮 楊羣 胡錦 陳萍 領銜主演

陳觀泰 領銜主演
宗華 領銜主演
午夜場
KING GAMBLER
國語版：翡翠 荷李活 娛樂 樂聲 明月 寶聲
粵語版：文華 明珠 英京
再映再爆非同凡品
今晚十一點半 上述各院再分國粵語 推荐 請撲飛早
賭術爸爸 盛讚高招
騙術頭子 甘拜下風
誰是賭王
程剛 導演
賭王大騙局

盛況空前 禮拜請早
法國金瓶梅○故事改編
○孃
歌姬運文學！最黃的藝術！最紅的導演！
成人欣賞．兒童不宜

股市經濟版

日股上週銳跌一百多點
歐美將限制日貨進口

東京股市上週大幅下瀉，杜鐘斯平均指數跌破四千五百點，而且連續下跌五個交易天，在週五收市時為四四五一點六二，比前週下挫約一百點。成交則頗為活躍；東京證券交易所第一市場每日平均成交約二億一千萬股，而以前半週成交量較多，後半週則翠感悶靜。

導致大市低跌的原因，是前週急升後的獲利回吐壓力，加上日本大選即將展開，人心普存觀望；及後，由於美國及歐洲國家將採取限制入口措施，引致部份股票遭受拋售壓力。在週初，日本各政治黨派為了在十二月五日舉行的大選而展開他們的競爭運動。今年的競爭，比去年更形複雜，原因是執政的自民黨內部因洛歇事件而陷於分裂。部份黨員不滿現任首相三木武夫對該事件處理的手法而相繼辭職。而副首相兼經濟企劃廳長福田赳夫亦因不能和三木妥協而辭職。福田辭職後，在大阪市領導其他黨員作競選活動，雖然三木及福田同屬自民黨，但由於兩人政見甚深，黨內的分裂，將削弱自民黨在大選中的優勢。另外使投資者憂慮的是最近提議的刺激經濟復甦政策，不知能否貫徹地推行。

在上週，出口業務關連股如汽車及電器股繼續成為拋售對象，其中以一些藍籌股如松下電器及本田汽車等更創下新低點。據悉，上週美國一些議員曾再度向政府要求限制日本的汽車及電器入口，因此，引起一些敏感人士拋售。同時，歐洲共同市場國家亦要求限制日本貨物入口。據日本副外相從歐洲飛返日本時表示，目前歐洲一些國家的經濟，目前仍陷於惡劣的境地，而共同市場國家與日本貿易逆差達四十二億多美元；因此提出限制日本貨物的要求。個別會員國如英國及法國等更表示，如果共市與日本貿易數字不能改善，他們將退出共市。日本政府為了此事已命令副外相草擬一個計劃書，而其中一項計劃，是日本汽車在英國市場上限制在百分之十以下。

由於憂慮海外市場限制入口，投資人士的興趣轉移到國內消費股票方面。這些股票包括一些食品股、零售百貨及一藥品股。另一方面，鋼鐵股亦因為美國要求日本自動限制出口及工業需求減少而做價下挫。

[illegible]選即將展開，投資人士會暫時採取觀望態度，另一方面，海外市場限制入口及石油出口組織提高油價一事仍未有具體決定，勢將影響短期市道。大市可能趨向個[illegible]

上週指數及成交額：

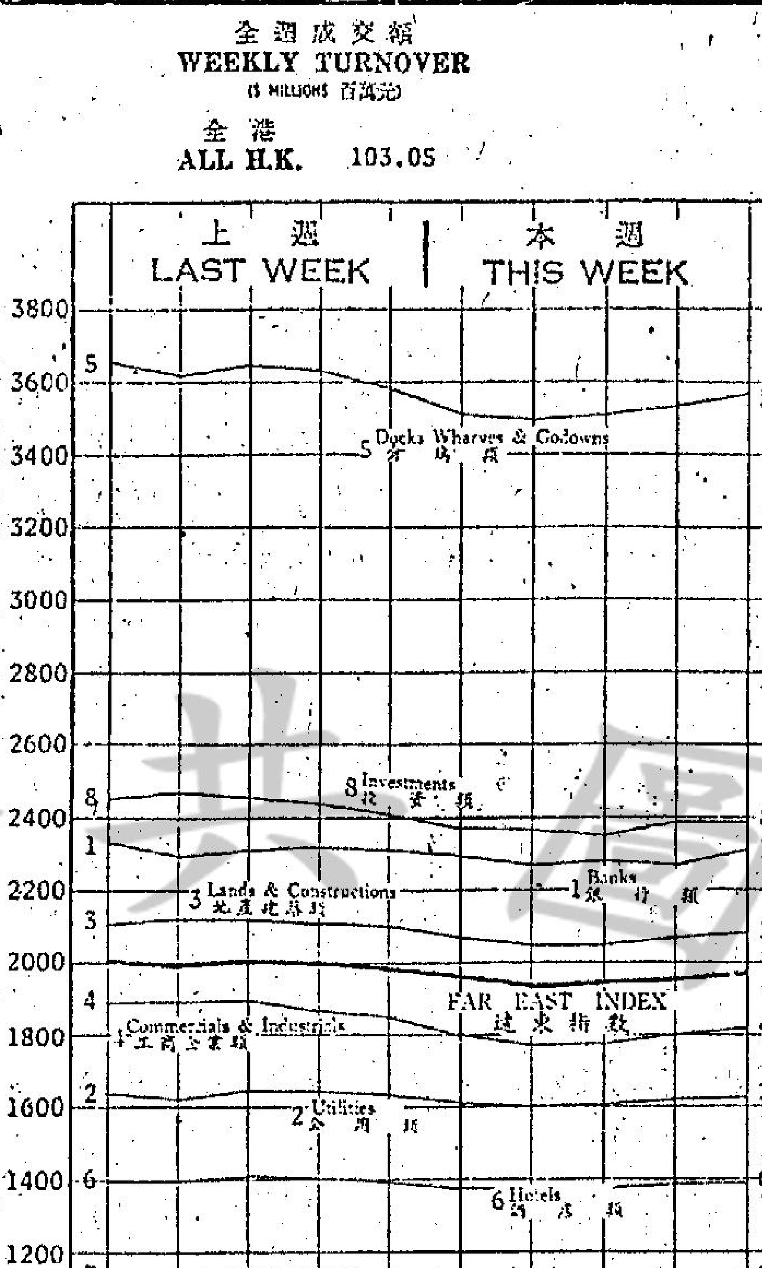
星期一杜鐘斯平均指數四五五三點一六，新市場指數三四八點一八，全日成交二億三千萬股。

星期二，杜鐘斯平均指數四五一八點七一，[illegible]

星期三杜鐘斯平均指數四五一四點一九，新市場指數三四六點〇九，全日成交二億一千萬股。

星期四杜鐘斯平均指[illegible]，全日成交一億八千萬股。

星期五杜鐘斯平均指數四四五一點六二，新市場指數三四二點七八，全日成交一億九千萬股。（桂新）



・遠東指數及分類指數上週走勢圖・

股市閒話
凌雲

[illegible]多存觀望，交投閒靜，成交總額[illegible]一億零三百餘萬元，行情牛皮帶淡，恒生香港指數收三九〇·八四，跌三點四七，遠東指數收一九七三·七七，跌一三點零五，金銀綜合指數收三三五·九〇，金指數收三三五·六五，銀指數收三六一·九三。在石油加價問題困擾中，而市場上的「收購」及「合併」問題又未決，看來股市近景，仍屬一片閒靜而已，茲將一週市況檢討如下：

一週股市買賣兩閒
人心觀望牛皮帶順
石油加價與收購問題有影響

週一外圍行情無報，但由於石油加價事在必行，世界經濟前景黯淡，本港股市人心虛弱，買賣轉靜，行情下跌，四會總成交額為二千五百一十七萬元，計：香港交易所佔五百九十二萬元；遠東交易所佔一千一百八十萬元；九龍交易所佔十七萬元；金銀交易所佔七百二十八萬元。

是日走勢，上午開市後，即見實盤湧現，市價直線低垂，上午恒生香港指數收三九八·二五，跌六·〇元。午後，跌勢雖較緩，但仍續呈軟順，恒生香港指數下午收三八七·五六，全日指數與前市比較，跌六·七一。一般收市價普比前市為低。計：滙豐收一八元，港燈集團收四·六元，九燈收二六·二元，電話收二六·九元，中巴收二二·二元，九巴收三·八二五元，九倉收一四·一元，置地收六·五五元，怡和收一六·一元，和記收三元，會德豐收二·六五元。

本港股票上週末在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·五四元，怡和一六·三元，和記三·〇五元，會德豐二·八一元，置地六·五二元。

週二外圍行情雖利好，英、美股價均上昇，但港市人心不跟外圍行情走，仍多呈觀望態度，交投甚靜，行情繼續慢性靠淡。四會總成交額為二千二百一十九萬元，計：香港交易所佔六百零一萬元；遠東交易所佔一千零六十八萬元；金銀交易所佔五百零三

是日走勢，上午開市後，即呈疲滯局面，市價微跌，上午恒生香港指數收三八七·〇七，跌〇·五五。午後，疲滯之態持續，下午恒生香港指數收三八五·四七，全日指數與前市比較，跌二·〇九。一般收市價與前市比較如下：滙豐收一七·八元，跌二角。港燈集團收四·五二五元，跌七分半。九燈收二六·二元，無起跌。九倉收一三·六元，跌五角，置地收六·五五元，無起跌，怡和收一五·九元，跌二角。和記收二·九五元，跌五分，會德豐收二·六元，跌五分。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·三〇五元，怡和一五·六三五元，和記二·九元，會德豐二·五七元，置地六·四五元。

週三外圍行情上落不大，英、美股價均見微順，港市人心仍多觀望，買賣兩閒，成交量比前市再縮，但行情牛皮帶穩。四會總成交額為二千零八萬元，計：香港交易所佔五百一十三萬元；遠東交易所佔九百六十七萬元；九龍交易所佔十一萬元；金銀交易所佔五百一十七萬元。

是日走勢，上午初開市時，市況背弱，稍後，因有散戶乘低吸入，市價得以漸漸步穩，上午恒生香港指數收三八五·八九，昇〇·四二。午後，市勢仍穩，恒生香港指數下午收三八五·九六，昇〇·四九。一般收市價與前市比較，上落甚微。計：滙豐收一七·九元，昇一角。怡和收一五·九元，無起跌。和記收二·[illegible]，跌五分。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·二三元，怡和一五·三四元，和記二·八五五元，會德豐二·五元，置地六·三七五元。

週四外圍行情轉穩，英、美股均見微揚，港股市交投雖冷靜，但行情牛皮帶穩。四會總成交額為一千七百五十二萬元，計：香港交易所佔三百五十六萬元；遠東交易所佔九百一十二萬元；金銀交易所佔四百六十一萬元；九龍交易所佔廿三萬元。

是日走勢，上午開市後，市價即步步紮穩，上午恒生香港指數收三八七·九七，昇二·〇一。午後，市仍緩進，恒生香港指數下午收三八八·六二，全日指數與前市比較，昇二·六六。一般收市價與前市比較如下：滙豐收一七·八元，無起跌。和記收三元，昇二分半。怡和收一六·二元，昇三角。置地收六·五五元，昇五分。會德豐收二·六五元，昇二分半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·四二元，怡和一五·六四元，和記二·九二五元，會德豐二·六二元，置地六·四二五元。

週五外圍行情利好，英、美股均告上揚，尤以美股漲幅更大，但港市人心，反應尚微，行情雖略昇，而交投亦保持疏靜。四會總成交額為一千八百零九萬元，計：香港交易所佔五百卅七萬元；遠東交易所佔七百六十五萬元；金銀交易所佔四百九十萬元；九龍交易所佔十七萬元。

是日走勢，上午開市後，慢慢上揚，上午恒生香港指數收三九〇·六六，昇二·〇四，午後，市況普呈膠着，恒生香港指數下午收三九〇·八〇，全日指數與前市比較，昇二·一八。一般收市價與前市比較如下：滙豐收一八·一元，昇二角。置地收六·六元，昇一角。怡和收一六·一元，昇二角。和記收三·〇五元，昇七分半。會德豐收二·六七五元，昇五分。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·三三元，怡和一五·八八五元，和記二·九七元，會德豐二·六二五元，置地六·四四元。

上市股份上週週息率比較

股票名稱	十一月十九日收市價	週息率	十一月二日週息率
聯合企業	六·四〇	七·七五	七·四六
凱聯	二·〇二五	五·九三	五·九三
長江實業	五·七〇	四·七〇	四·七〇
捷聯	一·三三	八·六五	八·五二
中華電力	一八·一〇	四·六四	四·一四
中華巴士	二一·八〇	四·一三	三·九六
均益倉	六·七〇	三·七三	三·一三
莊士集團	一·一三	二·六五	二·六五
城市			
城都	四·二〇	七·一四	六·七四
新海康			
香港隧道	九·四〇	四·七九	四·七四
亞洲航業	五·三〇	八·一一	八·一九
輝百美	〇·四二	七·一四	七·六九
遠東發展	〇·八九	八·九九	八·七九
統一			
嘉年	四·五〇	一〇·〇〇	九·八九
青州英坭	一八·六〇	二·一五	二·一四
恒隆	三·四二五	七·〇一	六·六七
恒生銀行	一〇八·〇〇	二·六三	二·六五
海港企業	一二·六〇	七·九四	七·八七
協成行	〇·七四	六·七六	
港機工程	五〇·〇〇	六·〇〇	五·八八
電燈集團	四·七〇	四·二六	四·二六
中華煤氣	一八·九〇	四·二三	四·二一
九倉	一三·八〇	三·九九	三·八七
置地	六·六〇	四·五五	四·五一
信託	二·五〇	六·〇〇	五·七七
滙豐	一八·一〇	三·二〇	三·二〇
大酒店	一一·四〇	三·三〇	三·三六
電話	二七·三〇	四·五八	四·五六
黃埔	九·五五	三·一四	三·一三
油蔴地	一三·〇〇	六·九二	七·〇三
合和	二·三〇	五·二二	五·三三
新昌集團	二·六〇	六·一五	六·一五
和寶	一·四三		
和記	三·〇五		
萬邦航業	四·六〇	八·二六	八·〇九
太平洋			
怡和	一六·一〇	三·六六	三·五七
怡和証券	六·二五	五·〇九	五·〇五
建煌	〇·七五	七·一一	七·一一

股票名稱	十一月十九日收市價	週息率	十一月二日週息率
九巴	三·九〇	六·〇五	五·五七
連卡佛			六·四七
立興	五·七〇	七·五〇	七·四三
利興	〇·九〇	六·一一	六·一一
廖創興	〇·九六	六·二五	六·三二
聯興盛	一·四四	九·〇三	八·七八
美漢	〇·七八	六·八三	六·九二
萬邦投資	四·〇〇	八·七五	九·一五
美麗華	一一·四〇	四·八二	四·七四
梅真尼	〇·二四	四·一七	
南豐	五·八〇	五·一七	五·〇〇
南洋紗廠	一三·六〇	八·八二	
新世界	一·四三	四·九〇	四·八六
東方海外	三·四五	六·九三	六·七八
海外信託	二·三二五	六·三二	五·九四
保華	三·一五	四·三三	四·三三
橡膠信託	一·五〇	五·三三	
聯邦	一·九〇	六·八四	六·六〇
山帝國	〇·二六		
生力啤	一三·二〇	五·六八	五·六八
信德	〇·七〇	一〇·六七	一〇·六七
星島報業	五·〇五	九·三一	九·四〇
新馬			
南太平洋	〇·六五	六·六二	
南海紗廠			
寶光	四·一二五	八·六二	八·五七
新鴻基地產	四·四〇	七·六九	七·六四
新鴻基証券	一·七〇	八·二四	八·一四
大新公和	一·九五	三·五九	三·五〇
太古昌			四·二一
太古洋行	九·一五	二·九五	二·九七
大昌	一·〇八	三·七〇	三·六七
大生	一·四七	六·一二	六·〇八
泰盛	〇·九三	六·二七	六·二〇
聯紡			
友聯銀行	五·二〇	六·二九	六·〇六
華光地產	〇·八二	四·八八	四·八二
華光航業	三·五二五	七·六〇	七·四九
屈臣氏	四·六〇	一·七四	一·七四
會德豐A	二·六二五	三·五一	三·三六
會德豐船務	三·八二五	九·一五	八·七五
南聯實業	一·九四	一一·八六	一一·七三
永高	六·九〇	六·三二	六·四三
長江製衣			
先施	一二·〇〇		

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

金劇漲成半後回落
上週跌幅近七十元
後市將徘徊一百卅美元

上週（十五—廿日）金市因獲利回吐壓力刺激，市況從高峯回落，上週金價高低差幅相當大。

倫敦金價最高（週一）一百卅五點五美元，最低（週四）一百廿九美元，差幅達六點五美元。

港市九九金最高（週一）七百九十五點五元，最低（週五）七百廿九元半，差幅達六十六元半。

據資深人士分析，自上月廿七日國際貨幣基金會舉行第四次售金之後，瑞士吸購黃金非常活躍，將金價掀至六個月來新高峯，比低價時一百一十九美元水平，回升了廿美元，漲幅達百分之十五。

由於金價漲幅異常凌厲，在短期間上升百分之十五，投資人士紛紛套現，特別是遠東區和美國拋售套現的情況較為明顯，迫使金價節節下挫。

不過，金價下跌的走勢，似乎已得到控制，因為國際貨幣基金會決定將售金方式，改為原來的「荷蘭拍賣」，將於下月八日第五次售金生效。

上週金價大幅下跌，與蘇俄拋售黃金亦有關係。較早時有消息透露，蘇俄因農作物仍然歉收，需要大量向美國輸入，再加上其外滙短缺的明顯，隨時會拋售黃金套現，而上週金價回挺至一百卅九美元，為半年來高峯，這就成為蘇俄拋金的好機會。

後市走勢，後半週金市呈現止跌回揚，主要是投資者重新吸納興趣較濃。

即將召開的石油出口國家組織會議，是否提高油價百分之十五，衆說紛紜。較早時，委內瑞拉總統透露不擬將油價大幅度加價，但最近石油出口國家組織大多數會員却認為，油價應該提高。不過，油價提高，必然造成經濟惡性循環而通貨膨脹加劇，這對金市應該有利。（夏）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	七八二·〇	七九四·六	七九五·五	七八二·〇	一三·五	五角	（去）一三五·五〇
週二	七七五·〇〇	七七四·〇	七八〇·七	七六九·六	一一·一	一元	（去）一三三·五〇
週三	七六一·〇〇	七四七·八	七六一·〇	七四六·五	一四·五	一元	（去）一三二·〇〇
週四	七五〇·〇〇	七三五·〇	七五〇·〇	七三四·〇	一六·〇	五角	（去）一二九·〇〇
週五	七三〇·〇〇	七四一·二	七四二·三	七二九·五	一二·八	三角	（去）一三〇·三七五
週六	七四〇·〇	七四八·四	七四九·八	七三八·五	一一·三	平	

本港經濟復甦迅速
仍難越過台灣韓國
工業國成長佳預料對港有利

本港的輸出仍然能持續好景，據最近宣布的九月貿易統計，當月出口（不含轉口）為港幣三十億六千萬元，較前一月增加百分之三點三，較前一年同月成長增百分之三十一。一至九月合計為百三十八億元，超出前一年同期百分之四十六點四，並已超過去年全年的二百二十八億以上。

出口好景出於各種商品的海外訂單普呈活躍狀態，據已獲悉的各種商品內容，一至八月實績，與去年同期比，以手錶成長百分之七十七點八為首，旅行用具成長百分之六十三，雜製品成長百分之五十三，化學、光學儀器成長百分之四十六，家庭電氣製品成長百分之四十五。

有關本港的輸出，曾經基於：㈠去年底到今年前半之間，屬於爆炸性好景的牛仔褲已成過去；㈡美、歐等地庫存已予補充；㈢此等地區景氣的復甦速度緩慢等項觀點，認為增加率必低，但僅以截至九月的實績看來，絲毫未見有此一蹤跡，不過，本港若干出口商並不諱言，由於九月三十日美國進口紡織配額年度即告結束，本港曾經「搶先出口」。至於未來動向，有些說法認為十二月可望明朗，有些又認為，必難等到明年三至四月，但無論如何，美國、西德等地的景氣前途，都存在着重大的左右力量。

至於九月的進口為三十七億五千九百萬元，較前一月增加百分之七點一，較前一年同月增加百分之十九。顯示本港產業增產，繼續買進原料。隨着此一結果，九月貿易收支，出超一億三千萬元，事屬三個月以來連續順差情況。與去年九月曾經出現二億五百萬元赤字相較，貿易情況已獲顯著改進，九月的轉口輸出，為八億一百萬元，也較前一月增加百分之十七點二，較前一年同月增加百分之三十二。

據美國華爾街日報最近的報導，本港一九七五年每一人平均出口額約為一千四百美元，本港在世界貿易國家之中排名為第九位，亞洲太平洋地區為第二位，僅次於新加坡。但本港的成長率低於競爭者的韓國及中華民國，截至一九七五年底止，這五年來本港的平均成長率為百分之十三點四。中華民國及韓國的平均成長率分別為百分之二十四點四及百分之四十二點六。

事實上，一九七五年是本港出口額首次減少的一年，在前四年之間，本港出口增加年率平均為百分之十六點七，可與一九七五年的減少額相抵消，一九七六年首七個月本港的出口額比一九七五年同期增加百分之五十。

較早的成長的因素，足以證明一九七六年全年的成長率會超過百分之三十。本港的進口帶動出口，而使其成長率可超過一九七五年的百分之三十七。此外，近期的各月調查報告指出，本港以製造業為首的訂單，已能排滿三至八個月。由這兩個主要指標可看出，今年本港的經濟平衡實績令人更滿意些。

雖然，美國、西德、英國、澳洲及加拿大等國在一九七六年上半年間，佔本港總出口額的百分之六十五點八。但分散本港外銷市場的努力仍能獲致一些成果，加拿大已替代日本成為本港產品的第五大市場，奧地利、義大利及法國的進口訂單增加率分別高達百分之一百四十四，一百零六及八十點五。一九七三年本港是首要世界成衣出口者，截至目前，仍可持續這種狀況。

令人驚奇的是，雖然本港的成衣及紡織品出口遭受到許多配額及限制，大多數都是基於多邊纖維紡織協定（MTA）。MTA在一九七八年底期滿，本港的貿易前景過了一九七七年，仍將對未來所簽訂的紡織協定有相當的依賴。本港的電子品出口，在一九七六年上半年約較一九七五年同期分別增加百分之七十四、四十九及二十九。

很明顯可看出本港的貿易，至少在未來的短期之內，仍要大部份仰賴歐洲及北美洲的經濟狀況，及世界貿易的流通。

最為本港，甚或世人所關心的美國景氣去向，據美國銀行預測指出，在美國工商業衰退的狀況不會拖到一九八二年。然而有理由可懷疑美國會採取緊縮貨幣政策。緊縮貨幣政策可能隨着通貨膨脹而發生，但失業率可能回復越南戰爭之前的水準。

未來兩年，美國的實質GNP成長率預測年率可達百分之五至六，日本、加拿大及多數西歐國家預測其平均實質GNP成長率可達百分之五至八，世界貿易經過一九七五年的下降之後，其逆轉情勢，按數量計算，從現在到一九八零年的成長年率可達百分之七至九。

照上述的情勢，本港的經濟情況很可能有助於貿易的更進一步的擴展，然而，競爭狀況已日趨嚴重，事實上，本港全球出口貿易所佔的比率已日漸減少，最主要競爭者所佔的比率却日漸加大。

而值得注意的是，在一九七三年本港就失去其外銷額第二高位的優勢，僅次於日本的地位被中華民國所取代了，後來在一九七五年又落於韓國之後，居於第四位。

本港外銷競爭狀況，一九七六年一至七月期間的出口較一九七五年同期增加百分之五十，達三十六億美元，韓國成長率為百分之五十八，出口額達四十二億美元，中華民國則持續呈現更高的成長率為百分之五十四，出口額達四十五億美元。

由此可見，無論在分散其市場或產品方面，本港都刻不容緩了。而分散市場的努力是由本港貿易發展局執行，政府變更土地政策為繼續鼓勵技術性工業的發展，雖然政府一向採取不干預企業的政策，仍繼續制定可行政策適應本港高額的土地成本及增加對抗鄰國的競爭力，以吸引資本密集工業到本港來，佔地一百八十七英畝的大埔工業區，明年初就將開始作業了，這是政府已體會到其競爭及社會需要的一個明證，它除可使生產能力到達一種新的、更純熟的水準，該方案也可替技術性工作者創造八千個就業機會。

另一種因素正相反地撞擊着本港的出口能力，這就是幣值的不斷升高，到一九七五年底止，這五年來港幣與美元的兌換率，從六點零六元兌換一美元到四點九三七七。同時，中華民國的台幣與美元兌換僅增值百分之五，從台幣四十元兌換一美元，變為台幣三十八元兌一美元，同時，韓國幣值却貶低百分之五十三，韓幣與美元的兌換率從三百一十六變為四百八十四，一九七六年首八個月，港幣又增值百分之三。這種通貨的增值却損害到本港的出口能力，雖然本港在全球貿易所佔的比率減低，仍有許多其他的因素存在，但幣值的變動是損害本港出口競爭力的原因之一。

自由浮動滙率與自由兌換市場，使本港除了彈性的利率政策之外，沒有任何有效的工具以阻止非貿易有關資金的流入，本港的利率，就過去一般情況而言，都是跟着國際利率的變動而調整，但自一九七五年三月始，十七個月以來，不管國外利率的任何變動，本港利率也是一樣，一九七五年八月，本港外滙銀行協會後來表示本港利率要降低一些，更迅速地降低利率的變動，可能對於穩定滙率而言更有幫助，至少還可以使幣值的增值率減緩。

後來，情況又迅速地改變，一九七六年首七個月，本港內的貸款需求量減弱。一九七六年首七個月，本港銀行貸款增加百分之八，達五十五億四千萬美元，同時本港以外地區的貸款額約佔其總貸款額的百分之三十二，增加百分之二十八。過去兩年，本港貸款成長率實際上降低，近年來，相反地，由於預期的經濟復甦訂單增加百分之十至十二，可證明有緩和的增長。一九七六年首七個月，全部銀行存款額也增加百分之十，因此本港持續呈現規則的通貨與資金流通景象，本港對外貿易赤字減少，觀光客大量增加，事實上，建立了目前的整個流通狀況，也附帶地強化了本港。

・商訊・

街交滙處。而南昌街、琵琶山及青山道，則為目前連接香港與新界的路線。自青山道起，第四號幹線公路向下行，環繞荔枝角灣，銜接入葵涌道。此段道路是為最後完成的一段，並會在星期二通車。

工人入息，而對勞資雙方並無益處。鑒於此兩項法例對僱主及工人都有不利的影響，……

第三場（第二班）路程一六五〇公尺 出馬五匹，時間一分四十四秒四，第一勝短馬頭，第二勝二馬頸，…… 馬位，第二勝四馬位。第四名①歡心 ……

嬰兒用品

長褲 尿褲 口水肩 和尚袍 寶寶鞋 咪咪枕 套裝禮盒 寶寶睡袋

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

荃灣樓賣 荃安街中心區內孔500呎，平台500呎共1,000呎，平售12萬5仟元・晚6時後電話⑫405069洽・

北角繼園台9—10號 丹桂閣 有伙入紙 舖位 住宅 租售 日H632047夜K931247 龍君 添記物業管理公司

昌景閣 荃灣士瓜道 樓花3座十二樓向東南高層B 售十三萬九 電K三二七八二二六五

租售

催眠 助你治病強身婚姻快樂事業成功學成收費歡迎參觀電約太空機450 1112008

招生

提防假冒 中聯 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：機利士路6號 3-632345 3-333532 當有主理 1958年創業 請認老字號

台証 統辦出最多國客 特快入台證9天安辦130 ▲中華民國護照$180 旅遊探親：美加・澳洲・歐洲・星馬特快簽證 居港有五年可領英國護照 澳洲移民・泰證法國證$100⑤266108⑤266107 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈211室

商業

尋王柏林 唔見字，請速照病危欲王柱聯絡 電K七〇一一八二〇

尋訪

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零・二八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城生生周珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道生生周珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地生生周珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角生生周珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水步生生周珠寶金行有限公司（大埔道四〇七號）
（十一）佐敦道生生周珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡生生周珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣生生周珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五C號）
（十四）元朗生生周珠寶金行有限公司（元朗青山道八七七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

廣告效力好 讀者質素高

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

痔 內外痔 老頑偷糞 徹底根治 絕無欺言 吳精科 周金好

喉 吳景雲醫生 專科中醫 喉痧 喉瘡 喉爛 喉癬 喉症 陰虛 雙單 無論如何症狀兇險頑固或未來診 保證速治 即日見效 限日痊愈 館址：旺角亞皆老街

善補靈藥 外施・強壯體・固本培元 老牌妙藥 遠近知名 有不可思議之效 各處有售

醫藥

咖啡牌檔 平讓新裝修設備齊全 地點上海街小販市場內 有意請電③七五二八五〇

工商晚報 體育

戰局分析

敵陣增強東方不利
爭一分尚有可爲

東方爲搶分而拚搏，加山力求爭取戰績，兩隊今天在聯賽相遇，將要一決雌雄。久休復出的東方，雖然近期操練甚勤，可是久未臨陣，狀態仍難估計，加山又添兵作戰，韓德遜由流浪轉會，此役初次披上加山戰袍，將使「車房班」實力加强，何況，加山挾銀牌賽輕取愉園的餘威以臨東方，攻勢也必更爲猛烈，這仗已成爲加山較佔優勢的「六四波」，東方祇能抱着爭取一分爲原則，倘與加山搶攻，則恐爲對方所乘，換言之，東方最高機會仍爲「求和」，欲爭取全兩分殊非易事。

加山步入十月以後，狀態已見好轉，外援的演出已較季初有很大進展，這純因操練已足，陣中的華洋球員亦漸有默契，故已打出隊型，再不像季初的祇靠先求穩守伺機突擊，目前，「車房班」後防依然穩固，由於中場球員能夠策動攻勢，前鋒則已達勇境，已成爲威脅力甚强的隊伍，十月下旬，在聯賽以二比零勝元朗，初開勝利之門，繼而擊敗海蜂，雖則兩仗均爲挫「中型班」，但對於加山的聲勢已提高了。及至銀牌複賽，以四比一淘汰愉園，成爲下線第三組獲得準決賽權的隊伍，更使這枝「混成旅」不甘雌伏，由於它在聯賽五戰兩勝三和，射入五球，失兩球，而得七分，今天祇要再打一場勝仗，則可達到九分，也進而排列在聯賽四强。看來「車房班」此役志在必勝。多了韓德遜，則布連亦感呼應有人，祇要這兩名外援合拍，加山可以發動强烈攻勢，讓賓尼、萊頓衝鋒陷陣。

東方在聯賽仍急於搶分，它賽過了四場，爲一勝一和兩敗，射入四球，失五球而得三分，仍受降班威脅，雖則查度、安斯里、基迪亞加盟以後，攻力已加强，但照全隊實力衡量，仍屬守優於攻，比起加山仍遜一籌，因此東方祇能嚴守以「求和」，倘決高下，仍是「睇好」加山。（文玲）

今日之戰

以我所見

東方勝在死纏爛打
應憑氣力先搶攻

曾經在主席盃賽以一比一打和的東方與加山，此役在聯賽將要初決高下了！加山不斷的增加外援，顯圖在各項比賽爭取較佳戰績，聯賽雖然有很長時間的爭奪，但銀牌賽已成爲加山爭取的目標，爲了向淘汰制的錦標賽進軍，也必須在雙循環制的聯賽爭取佳績，今天既然加强了兵力，亦欲擊敗東方而取得全兩分。

加山在季初確曾有過低潮，主席盃分組賽和東方而慘敗於南華，但當時加山的外援仍未到齊，操練亦未足，以致戰績未符理想，經過再三向南非招兵，目前的加山，已成爲甲組球隊之中外援球員最多的一隊，包括本港球迷熟識的史丹頓、布連、賓尼，本屆相繼加盟的湯美、萊頓、狄克，抵港後已參加操練而仍未上陣的史高文、格拉咸，前日起辦轉會手續的韓德遜，已達到外援最多不得超過九人的限額，史高文、格拉咸可能仍未露臉已被解約，以備梅利由流浪轉入加山，從現時情勢看，則加山已有以外援爲主的趨勢，今天也有外援五人至六人上陣，加山的中場球員之中，華將已有攻擊力，而且也了解東方的打法，此役必針對敵情，向東方展開猛攻，將使守優於攻的東方受到很大壓力，這已與季初主席盃賽時期有顯著不同之處，東方守衛亦必須提高戰意，同時要踢得冷靜一點，以免因犯規而招致失球。

死纏爛打的東方，雖然增加了三個外援而使防守較穩，攻擊力也畧見加强，上月三十日以三比二勝光華而初開勝利之門，當日東方仍屬險勝，三個星期內的操練，能否獲得顯著進步，仍難估計，面對加山的防線，東方前鋒仍乏爭取入球的「本錢」，欲築嚴守「求和」，則會相當吃力。儘管東方已訂定了鉗制賓尼、萊頓的方法，可是要盯緊韓德遜及布連，卻絕不容易，憑韓德遜的

東方兵馬羣像

查度　洪奕成　梁活武　文錦棠　陳長强　曾永康　安斯里　葉華偉　單惠根　盧洪海

加山多咗老將韓德遜
前鋒線推進會生好多

戰國策

甲組足球聯賽東方對加山今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時三刻作序幕戰，票價一律五元。

加山與東方本屆曾一度碰頭，那是在主席盃初賽，結果以一比一和局終場，倘若以這一個戰果而言，則今天兩隊在聯賽重逢，作本屆第二次遭遇戰，就應該是一幕五五波，但是，雙方的狀態與第一次碰頭時大有分別，時移勢易，情況又告不同，由於兩隊均狀態好轉，可能有激烈爭持。

如以人脚來說，東方雖稍遜於加山，但配搭及士氣方面，却有過之而無不及，他們自從獲得安斯里，查度兩外援之後，配合文錦棠、單惠根、陳長强、盧洪海等華人球員，攻守力均告增强，演出大有改進。

東方在聯賽的成績現在是四戰一勝一和兩敗共得三分，但所負兩仗（零比一敗於愉園，零比一受挫於元朗）都是佔了不少攻勢，結果因前鋒失機敗陣的，所以東方的潛力實在不弱，隨時可以向鉅型班搶分。

由於東方在主席盃曾有過賽和加山的戰績，今仗就更有信心與加山週旋。另一方面，他們爲着爭取賽分護級，定然提高士氣應戰，觀他們最近以三比二力挫光華的演出，球員的狀態也不俗，問題便是他們的前鋒臨門一脚欠工夫，祇要他們的前鋒能把握到埋門機會，一舉打垮加山有望。

加山演出水準極不穩定，他們雖然在聯賽仍是不敗之師（五戰兩勝三和得七分），但演出時好時劣，既可以賽和勁旅精工，可是遭遇實力非强的九巴却不能獲勝，祇能賽成零比零平手。

就人脚來說，加山陣中也有不少外援。就中賓尼、史丹頓、布連等球技都不錯，不過，最大的缺點是合作極差，踢起來十分凌亂，防守上不夠嚴密，進攻時埋門工夫不濟。射門脚頭更劣，往往很好機會亦因求其一脚而錯過。

嚴格來說，今天一場聯賽東方應被看高一綫，不過，加山今仗稍爲有利的是獲得流浪韓德遜轉會投効，多了一員擅於輸送替隊友製造機會的鋒將，攻勢必然增加不少威脅，問題就是其餘各前鋒走位及射門乏術，與韓德遜配合程度如何？此對加山今仗的勝負就有着舉足輕重的影響。

平情而論，今天一場比賽依然是十分接近的五五之爭，加山在人脚方面畧爲佔優，但東方士氣及全陣配搭較好。況且球賽在花墟舉行，對東方亦有利，看來今仗誰勝誰負就繫於前鋒，更能把握埋門機會的一隊，勝望便高。（長風）

東方兵馬向來鬥志强
今仗有得打爲五五波

東方加山陣容

（東方）查度；陳長强、文錦棠、梁活武、洪奕成；葉華偉、安斯里、曾永康；盧洪海、基迪亞、單惠根

（加山）馬必雄；池一坡、史丹頓、李炳雄、葉志强；布連、龍志成、林守焯；賓尼、萊頓、韓德遜

世盃排球預賽

今演煞科戲 韓隊可入圍

世界盃排球亞洲區男子組預賽，經今天在九龍伊館作最後一日的比賽後，即告結束，今日的兩場比賽：下午六時半，香港對印度，八時半，韓國對中共，門劵廿五元。

據排聯消息：今日賽後，由港協會長利沙士頒獎。男子組「煞科」後，女子組的比賽將於廿三日開始。

今天兩場比賽，印度與香港重逢，首循環初度曾勝三比一，此役仍可望再勝而得第三位。韓國對中共，首循環韓國勝三比零。此仗仍可取勝而獲得首席入圍。

昨日在九龍伊館上演的世界盃排球男子組第五天賽事，兩場比賽結果爲：中共勝香港三比零（十五比三，十五比三，十五比一）。韓國勝印度三比零（十五比一，十五比五，十五比五）。

花絮篇

韓德遜鬼馬多端，最善騙十二碼罰波出咗名

「車房班」居然有兩件「老鬼遜」咯！一個叫湯米軒德遜，乃「車房班」嘅上手右翼鋒也，呢件只係「獨步南中」一脚交出而已。另一件叫韋利韓德遜者，亦即係由「流浪漢」轉會過去之「老鬼遜」是也，呢件「矮仔」就較爲「多計」，入咗「鬼馬多端」之流，但今日到底落邊一件「老鬼遜」，呢層連「教頭吳飛」本人都話「唔知點算好」咯！本港，「舊有」個件「上湯米粉」（湯美）初時就話佢「未收肚」，而且又未「操兆」，故此亦冇咁「骨」嘀，但以上一仗打低「快活谷隊」個場波嚟計，呢件攪到話喺「東方珠」指導吓呢個「落後國家」（汝香港唔係國家也）個D「波衞」嘅「口出大言」之「湯米粉」，至話有一兩脚波俾人睇吓，再冇乜人話佢「唔係波」矣！當然，「吳飛教頭」話齊：由「流浪漢」轉過嚟個件「老鬼遜」就正係「街知巷聞」，佢乃以「詐形」最拿手，正牌「十二碼騙王」，今日會由佢打住先也。

但「家姐琴」又話頭，「成盤水」搵多件「老鬼遜」番嚟，唔通俾佢做「大孖吧」兼「坐冷板」乎？豈不是有「暴殄物天」之嫌咩？故此今日「車房班」實行「放」出呢件「韋利老鬼遜」打右邊鋒，乃必然之事也。其他個D「打仔」，因爲「乪扮爛」都係上一仗「打瓜」咗「快活谷隊」嘅「升級英雄」，當然冇乜邊件話「唔妥」者，「教頭飛」最「偷歡喜」者，之係另一件「南非貨」萊頓，已有好嘅進步，而且亦場場都有「士哥」添，故此今日「車房班」正牌係「雙灰鷹齊飛」，配合中間個件「高佬賓」（賓尼），另一隻「做左翼」嘅「灰斗布甸」（布連），呢回眞正係出足「四鬼拍門」，又問你「大東方」點有得「頂」也。當然，「車房班」個D「唐人兵」乃係「台柱」者也，最近「車房班」唔輸波，全憑個D「唐人」「二三間」打出「穩如鐵塔」咁嘅波，故「大東方」個條「廖化綫」，好容易應付攪掂也。

故此今日「車房班」就算唔係加咗件「老鬼遜」，都一樣「夠殺有餘」，「吳飛」個呢「教頭」尋晚好夜都仲應「亞姐」之邀，「騎虎過海」去「蘭芳道」「金雀」度「商量大計」，當然，以「車房班」慣例，乃係逢磐打波之前嘅下晝一點至有決策，然後又去到「更衣」室度至宣佈「點打」同出邊D「人馬」，不過，最爲担心者，係「打龍門」個件「馬仔」（必雄），上次「甩手甩脚」個吓嘢亦幾得人「驚」者，如果今日「車房班」響一致睇好之下而突然會輸咗場波俾「大東方」嘅話，咁就會話「門神馬」有D唔穩「所累」也。不過，「敎頭飛」仍認爲「馬仔」只要咪「貪靚」，「有信心」把關者，其他幾件「唐人兵」亦冇乜點彈，只係「布甸灰斗」恐怕係幾「够氣」，但「亞飛」亦已有準備，必要時，兩個「老鬼遜」一齊落草地，因佢可以打左邊也。（簡靜）

車房班用咗成盆水搵佢，物有所値冇七話底

彩色球壇

大東方開軍事會議，決定對症下葯，以陳長强嘜「老鬼遜」
要不要梅利，因皮費太唔化算，「足主和」諗過先

「大東方」一抖就抖咗三個禮拜（足足廿一日）到今時今日至輪番有波地，而且「對手」又係「加咗注嗎」嘅「車房班」，睇嚟今日場波都「幾燦爛」也。但「大東方」噚日本來有兩件「筍嘢」可以「執吓」者，正如「教頭文」（錦棠）噚日話頭，「流浪漢」個兩件梅利與韓德遜，都「唔係嘢少」者，個件「老鬼遜」仲包埋「老婆仔女」計埋要成「七撇水」一個月，仲要俾埋「單程機票」佢走頭之時，閪到「成盤水」一個月，除非要咗佢「包打得冠軍」咁又唔同，否則，唔須要咁「大陣仗」也。否則，「老鬼遜」亦唔輪到「車房班」要者，至於另外一件「老鬼」之梅利，「足主和」亦曾「考慮中」而已，因爲梅利雖然有「老鬼遜」咁「重皮」，亦每個月要成「四五撇」，咁亦「犯不着」喎！以目前「大東方」嘅「人脚」嚟計，亦已經「够殺」有餘，記得季初佢哋曾經嚮「車孖文盃」（主席盃）初賽分組打過一件，結果係「一孖腊腸」，都仲係「大東方」入波先添，故大家亦係有得打者。

當然，「文教頭」認爲「車房班」多咗個「老鬼遜」亦未必贏硬者，以佢本人估計，「車房班」今日多咗件「老鬼遜」亦未必同佢D「舊友」合作添，反而「得手碍脚」，故此「大東方」今日仍然主要照番上兩場（打眞「三眼隊」同埋俾「油站隊」追和此兩仗）咁樣打法，已經同「車房班」有得掙也。照「車房班」最近幾仗響「丁財旺波地」演出而言，「文教頭」亦認爲佢哋唔係好哭出咁！嘜！季初佢個陣，「車房班」連「巴士佬」都打唔贏就已經「乜冇都丟清」也。其後，「車房班」又同「乾淨隊」摸和，亦係「好光采」咯，再嚟，到贏咗「鄉紳班」同「開封隊」個兩仗，至話打得「唔錯」而已。但今日「大東方」實行同「車房班」打其搶攻搶守波，唔會「死守」咁笨者，因爲佢哋「大東方」認爲「車房班」個D「三三間」亦唔係好穩陣者，尤其有幾件都係舊「大東方」個度「紮起」，「大東方」知到晒佢D底，今日佢哋正係都不得其正也。

「大東方」尋晚八點正，響深水埗警局街一三四號二樓嗰個「舊架步」度舉行「軍事會議」，當然由「足主和」親自主持，但嚕無非係大家坐埋「商量大計」如何應付今日多咗件「老鬼」嘅「車房班」，「文教頭」又講得啱，尋晚個會，「人家」好嘅亦講吓，「衰」嘅亦提吓，總之要「對症下藥」，同時，已經決定由「黑豹强」（陳長强）打其「貼身盯人法」嚟對付「老鬼」，如果盡量減少「老鬼」個D斬中波，「車房班」另外個兩個「長人灰斗」亦「好難搵到食」也。而且，「文教頭」認爲以「飛仔武」（梁活武）個舖「爛打死纏」精神去應付「高佬賓」（賓尼），另外又由「奕仔」（洪奕成）睇實個件「鐘慶佗俠」（萊頓），但本人（文錦棠）就話實行做其「掃街佬」，專係負責「執漏」，總要佢哋個D「三三間」小心在意唔輸D「大意波」，照計仲更有機會打低「車房班」添，何況佢哋「餓波」已久，尤其係個三件「灰斗兵」都「磨拳擦掌」，今日實要「演吓」也。（簡靜）

公開高球大賽結束
美國妹尹琪得冠軍

【本報訊】美國的尹琪經過三日的比賽，以二百一十六桿的標準桿數贏得香港女子職業高球錦標冠軍，他的獎金爲一萬美元。亞軍則由日本的通口取去，獎金達六千五百美元，而其成績則是二百一十九桿。美國的簡單雁則以二百二十一桿的成績屈居季席，祇贏得三千五百美元的獎金。

至於我國的四名選手，昨日表現大失水準，這與風勢太大極有關係，所以未能打進十名之列，而涂阿玉祇能以二百二十七桿的成績位列第十二名，吳明月則居於第十六位，成績是二百二十八桿，張錦霞以二百卅一桿居第廿五位。蔡麗香更爲不濟，竟然以二百卅七桿居於第四十四名。

獲得冠軍的尹琪在賽後表示，雖然在很多個洞的比賽均把球打落沙地，但是她的手風甚順，在草坪上的近推命中率極高，而且在第八個洞時，竟然第一桿便可以把球送到離洞口兩尺的草坪上，此外，在其他的洞中，亦有不錯的表現。不過，以這樣的成績而奪標，她自己仍感到不甚滿意。

奪得第二名的日本英雌通口亦表示風勢甚大，形成很多球的落點不如理想。由於連日來演出欠佳，現在能夠獲得亞軍，她是意出望外的。昨日的最佳成績獎由美國的萬嘉露贏得，其成績是七十二桿（標準桿），獎金一千美元。美國的夏白雯則贏得一桿最接近洞口的獎金，獎金是二千美元及一串名貴珠鍊。

賽後由贊助機構的代表卑曼主持頒獎禮。現列前三名的總成績如下：

尹琪（美）二百一十六桿
通口（日）二百一十九桿
簡單雁（美）二百二十一桿

美國的尹琪在昨日以二百一十六桿的總成績贏得一萬美元獎金的香港女子高球賽的冠軍。圖爲贊助機構的代表卑曼（右）頒發獎金給尹琪（左）時攝。（本報記者戴天華攝）

球人球事

元朗在銀牌得以晉入四强，位位球員均生猛異常，開心到在操練更加落力搏命，並且聲聲希望能在銀牌中，有較優的表現，倒是不敢妄想在銀牌爭覇，祇希望能增加球員的信心。

吳汝賢對於自己班兄弟的情況，非常了解。他說：元朗這支奮發班，在情緒高張時，可以打出好水準。最近贏市政四個一皮，的確是給予我們很大的鼓舞，和之成的激素，今後，我們一班兄弟會更加搏命。

市政最近又傳出不愉快的消息，消息指出華洋將無法相處，人脚調動因此而發生意見相左的局面，從對元朗一仗，已足見其水火之勢矣。

由於大家在隊中都表現得不開心，以致出賽時更顯得貌合神離，終於招致失敗於銀牌的惡果，據市政一位球員表示：一些洋將在隊中的紀律不大遵守，加上一些職員亦好少理，以致影響了演出，無形中使軍心有問題。

「車房班」有轉機
女班主春風滿面

加山女班主陳瑤琴最近春風滿面，因爲加山在銀牌中，能夠以全力，眞刀眞槍贏了愉園，難怪「女班主」透露：她曾於賽前對班中洋將嚴重聲明，假如他們不練足氣力，以應付這場銀牌賽，本月份大部份外援約滿，若果不再有良好表現，就不能夠繼續在香港搵食矣。

爲了這一道近乎「哀的美敦」書的宣佈，果然奏效，使到那班球員的起心肝，果然在大家戮力以赴之下，打敗了陣容强盛的愉園。「女班主」賽後表示：「這班洋將在香港好食好住，點肯返老家捱藿仔呀！」（長江）

韓德遜加盟
加山打口針

加山今日出戰東方，由於目前他們獲得前流浪右翼韓德遜加盟，實力大爲增强，他們的教練吳偉文亦表示對今仗感到樂觀，他認爲加山近況氣勢正盛，現在更加上韓德遜効力，實力更見完整，如無意外的話，今仗大可獲勝了。

吳偉文更强調說：韓德遜今天上陣任右翼，鋒綫另外兩將乃賓尼及萊頓，有韓德遜的底綫傳中，憑兩將高大的前鋒在門前搵食，單以這一招已可够殺了。

多了韓德遜後的加山，其原有的右翼湯美暫居後備，其餘陣容以上仗銀牌淘中擊敗愉園的一役的陣容沒有變動，吳偉文最後又表示：彼認爲加山目前實力雖甚理想，惟今仗面對對手東方仍不敢輕敵，因爲東方的防守乃是相當强，至於鋒綫自麥基達加盟後亦較有威脅，假如上半場被東方有機會先入球，則加山今戰仍不易打的。（喬治）

拜仁大戰高士路

△西德拜仁慕尼克與巴西高士路兩支足球隊，定下週二在西德碰頭，這場國際足球大賽是一項沒有錦標的足球賽事，第一回合排於西德奧林匹克運動場舉行，這球場可容納七萬名觀衆參觀。這一場比賽，是南美及歐洲足球勁旅近年來第一次碰頭，第二回合定下月廿一日在巴西舉行。

保齡圈

香港保齡球運動前途

每年這個時候都是保齡球淡季，由於香港地狹人多，儘管出現短暫的淡象，但對保齡業務影響不大，決不會像日本或其他國家那樣，會被視爲貴族的運動例如高爾夫球等取代其位置。

說實在的，香港的保齡場運動仍是方興未艾，所以保齡球館開完一間又一間，原有的舊場館亦紛紛更換新設備或是繼續擴充，南華保齡球場已從四十條球道擴展到六十條，四海保齡球場的五十二條球道，已全部換上四六零型的新機器。

除了年前新開的美孚保齡球場與今年中秋節新增的旺角保齡球場外，計劃興建的有『元朗保齡球場』、『大嶼山保齡球場』、『太古城保齡球場』與『官塘保齡球場』，如果沒有發展前途（有利可圖）的話，一般工商界人士是不會打這個主意的。

『元朗保齡球場』盛傳開辦很久，但目前尚未實現，他們最大負累是因便宜買了原日維多利保齡球場的三手舊機器，要重新把目前堆積在新界的舊機安裝妥當，非大筆資金不行，可能比新購還要耗費，正所謂食之無味，棄之可惜。

『大嶼山保齡球場』是設在旅遊區，那是若干年後之事，一切計劃有待大嶼山旅遊勝地的實現。

『官塘保齡球場』是計劃設在官塘地下鐵路總站，地點相當理想，交通便利，加以人口衆多，整個官塘區仍未有一座保齡球館，所以該保齡球場一旦落成，業務發達可以預卜，但也是兩三年後之事。

至於『太古城保齡球場』，相信是最快實現的一間，目前太古城的樓宇正在分期興建，一兩年內可告有成。

因此，『太古城保齡球場』的標投工作正在逐步展開，圈內人士鑒於美孚與旺角兩間保齡球場開業後欣欣向榮的景象，對與『美孚保齡球場』具有同等條件的『太古城保齡球場』滿有信心，都視爲一塊甘香美味的肥肉，誰取到開辦權，誰便有利可圖。

特別是港島自『維多利保齡球場』歇業後，祇得一間『南華會保齡球場』而已，而『太古城保齡球場』是在鰂魚涌，與『南華保齡球場』相距很遠，彼此不會爭生意，何況二十四條球道的『太古城保齡球場』，單靠鰂邨居民已足以維持業務，加上部份北角與筲箕灣居民去玩的話，生意便會滔滔不絕了。

因此圈內人士對「太古城保齡球場」的標投工作都虎視眈眈，特別是在世界上經營保齡球事業的美國機器鑄造公司（俗稱ＡＭＦ）與賓士城兩大機構更爲熱中，非要把它標投到手不可。

此外有兩間正在營業的保齡球場亦躍躍欲試，圖與上述兩大機構爭一日之長短。

至於盛傳上星期從新加坡返港一週的前四海保齡球場經理成映光，是負有標投「太古城保齡球場」的秘密任務，但據接近他的人士透露，這種可能性接近於零。

目前值得注意的是有一個不屬於任何大機構的集團，正在密鑼緊鼓的策劃參與「太古城保齡球場」的標投工作。該集團事實上人數不多，但包括有從事文化宣傳事業多年而社會關係良好的人，與著名體育機構的首腦，工商界的活躍人物，與曾是保齡球壇的領袖等等。

表面上該集團不及ＡＭＦ或賓士城兩大機構，甚或不及現有經營保齡球場者的經驗，但他們勝在擁有下列的綜合性條件，㈠有出色的保齡技術人才，㈡有雄厚的資本與多年的營商經驗，㈢有極之良好的社會關係，㈣有爲體育而肯薄利的宗旨，㈤有宣傳推廣的人材與陣地。

基於他們擁有上述別的機構不可能同時兼有的優點，所以特別受到有關方面的重視，不少圈內人士認爲，假如該集團所提的標投條件與上述ＡＭＦ或賓士城等所提相同或是接近的話，站在發展香港保齡球運動立場而言，都應該交給這初生之犢的新集團來經營，免使保齡球場越來越集中於某

小評

問題的講師，經過長時期的研究之後，肯定地指出，本港是一個受到噪音影響最嚴重的城市。他還指出，甚至是這嚴擠迫如